طقوزنجی سنه نومرو ۲۹۷۵ فی ۱٦ ذی‌الحجه سنه ۱۳۰۹

فی ۲۸ حزیران رومی سنه ۱۳۰۸ وفی ۱۰ تموز افرنجی سنه ۱۸۹۲ روز حضر ایام ٦۷

طریق

۱۲۹۹

شرائط اشترا واعلان :
سنه‌لکی مجیدیه یکرمی غروش حسابیله ۱٦۰ التی آیلغی ۸٥ اوچ آیلغی ٤٥ پوسته اجرتک سنه‌لکی ۹۰ غروشدر — برنسخه‌سی ۲۰ پاره‌در

بردفعه‌لق اعلانک هر سطرندن اوچ تکراری حالنده ایکی وبانقا وشرکت وامور صرافیه اعلانلرینک هرسطریچون بش وحوادث صره‌سنده نشر ایتدیریله‌جک اعلانات معتنابهانک هرسطرندن اون بش غروش آلنور . پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنمز

مطبعه ومحل اداره‌سی :
باب عالی جاده‌سنده { ٥٤ } نومرولی خانهٔ مخصوصدر
برهفته‌دن زیاده کونی کچمش نومرونک هر نسخه‌سی بش غروشدر

فنون وادبیاته ومنافع عامه‌یی متضمن محررات ومقالاته واغراض وشخصیاتدن عاری هرنوع مباحث وملاحظاته صحیفه‌لرمز دائما کشاده‌در . اوراق ومحررات وارده‌نک تأخر وعدم درجندن طولایی مطبعه مسئول اوله‌میه‌جغی کبی درج اولنمیان مکاتیب واوراقک استردادی ادعاسی قطعیاً مسموع ومقبول اوله‌مز

توجیهات

« عسکریه »

آتنه سفارت سنیه‌سی آتشه میلتری قائممقام عزتلو سیفاه بک عهده‌سنه میرالایلق رتبه‌سی توجیه بیورلمشدر .

نشان

مساژری ماریتیم قومپانیه‌سنک درسعادت آجنته‌سی باش کاتبی موسیو ژان مارتن ده بالیدره دردنجی رتبه‌دن نشان عالی عثمانی عنایت واحسان بیورلمشدر .

« مطبوعات اداره‌سی جهه‌سندن »

سابقهٔ معالیوابهٔ حضرت پادشاهیده ایکنجی دائرهٔ بلدیه طبابتنجه بوکره‌دخی اون‌یدی نفر اطفاله تلقیح جدری عملیاتی اجرا اولندیغی دائرهٔ مذکوره مدیریتک اشعارینه عطفاً شهر امانت جلیله‌سندن باتذکره بیلدیرلمشدر .

∴

دیره قصبه‌لی سعید اغا ادجک مخدومی شاهینی مقدما قتل ایله فرار واونه‌یه بروبه ایصال دست خسار ایدن قصبهٔ مزبوره‌ده جامع محله‌سنده ساکن قرچشنهٔ زیر قریه‌لی شقی دستان بن طالب دردستنه سوق اولنان افراد ضبطیه‌یه عدم دخالتله تشهیر سلاحه جرأت ایتمسنه مبنی بالمقابله مبتا الده ایدلدیکی وجنایات متعدده اصحابندن اولوب خیلی وقتدن برو شقاوتده بولنان ومحلی بدایت محکمه‌سنجه غیاباً محکوم اولان ایلبصان سنجاغنده یکلین قضاسنه مربوط چومالک قریه‌لی ابراهیم زلقا نام شقی یکنده قضای مذکورده جوبانیک قریه‌لی ادم غارویه‌نک خانه‌سنه کیدرک جبراً بش‌یوز غروش طلبیله تضییق ایلدیکی استخبار اولنمسیله سوق اولنان افراد ضبطیه‌یه تشهیر سلاحه اجتسار ایلسندن ناشی بالمقابله مبتاً دردست اولندیغی ودیره‌نک بایرانیک صغیر قریه‌سندن یکنده قالدریلان ایکی نفر اسلامدن مقصود قدری استخلاص ایلدیکی وارباب جنایاتدن اولوب فرارده بولنان یکلین قضاسنده جوبانیک قریه‌لی سیفاه وقوطاش قریه‌لی نورالدین نام شخصلرک حبساً دردست اولندیغی دیره وایلبصان متصرفلقلرندن وقوع بولان اشعار اوزرینه مناستر ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه باتحریرات ازبار اولنمشدر .

∴

کرزه ناحیه‌سنک سرای دیوانی وسطنده واقع جامع شریفه اجرای ارادهٔ مراسم معتادهٔ حضرت خلافتپناهی اقتضای جلیلندن بولنان صوبولک انشاسی آتی اکمال اولندرق شهر حال رومیک سکزنجی کونی بالجمله اهالی قرا حاضر اولدیغی حالده دعوات حضرت پادشاهینک [illegible] اساله وسایهٔ معارفوایهٔ جناب [illegible] مذکوره قراسنده دردست [illegible] معاینه‌لری ایفا [illegible] ایتدیریلان [illegible] بیورلمشدر [illegible]

ولایتدن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث تحریراتدن اکلاشلمشدر .

∴

شهرجاری رومیک اون ایکنجی کونی نزول ایدن طولودن اکری کوز ناحیه‌سنده سولیدار ودره‌لی قریه‌لری اوزوم محصولاتک ثلثی وشعیر مزروعاتک عشری مقداری تلف اولمش ایسه‌ده لله‌الحمد محصولات سائره‌یه مضرت ایراث ایتمدیکی کوناحیه منحصر قلغنک اشعاری اوزرینه خداوندکار ولایت جلیله‌سندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه وارد اولان تلغرافنامه‌دن منفهم اولمشدر .

∴

بافره قضاسنک برقاج کونده ظهور ایدن چکرکه‌دن شمدی‌یه قدر ایکی بیک اون عتیق کیه مقداری امحا ایدلدیکی اشعارات محلیه اوزرینه طرابزون ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه باتلغرافنامه بیلدیرلمشدر .

∴

شهر جاریک یکرمنجی کونی ساعت اوچده بوردورده غایت شدتلی حرکت ارض وقوعبوله‌رق حکومت قوناغنک برابکی اوطه‌سنده وبعض خانه‌لرده جزئی سقطلق وقوعبولمش ایسه‌ده لله‌الحمد نفوسجه برکونا تلفات اولمدیغی متصرفلقدن تلغرافله بیلدیرلسیله مذکور خانه‌لر ایچنده مائل انهدام اولان ودرونده اقامت تهلکه‌دن سالم اوله‌میه‌جق اماکنک بالکشف ایچنده کیلرک همان مناسب محلره چیقارلمسی جواباً محلنه یازلدیغی قونیه ولایتندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه باتلغرافنامه ازبار قلنمشدر .

∴

ازمید حوالیسنده کشت وگذار ایتمکده بولنان اشقیادن سلیمان نامنده بریک طوتیلوب اسکیشهر حبسخانه‌سنه تسلیم قلندیغی واهالی قرادن بعض اشخاصک اشقیای مرقومه‌یه اتفاق ایتمکده اولدقلری اوراق نطقیه‌لر ایله ثابت اولوب ضبط ورفقلر ایله برابر حکومت محلیه‌یه تسلیم ایدلدکلری وتعقیب اشقیایه کمال گرمی ایله دوام اولنمقده ایدوکندن سایهٔ توفیقاتوایهٔ حضرت پادشاهیده عن قریب جمله‌سنک دردستلری مأمول بولندیغی ازمید قوماندانی میرلوا سعادتلو سعدالدین پاشا طرفندن باتلغراف اشعار قلنمشدر .

∴

بروسه‌ده طبع ونشر ایدلمکده اولان « بروسه » غزته‌سی خلاف اصول نشریاتده بولنمسندن طولایی برماه مدتله تعطیل قلنمشدر .

فی ۱۵ ذی‌الحجه سنه ۳۰۹
وفی ۲۷ حزیران سنه ۳۰۸

— —

اجمال احوال

انکلتره‌ده دردست اجرا بولنان انتخابات عمومیه‌نک نتیجه‌سنه دائر لوندره‌دن باتلغراف وریلان معلوماتدن محافظه کاران فرقه‌سنک یوز التمش بش ومذکور فرقه‌یه التحاق ایلمش (اونیونیست) نامیله بنام بولنان فرقه‌نک یکرمی بش وموسیو غلادستون فرقه‌سنک دخی یوزالی درت موقع قزانمش اولدقلری مستبان اولمشدر . بوحالده محافظه کاران فرقه‌سنک قزانمش اولدیغی یوزالتمش‌بش موقع ایله (اونیونیست) فرقه‌سنک قزاندیغی یکرمی بش موقع یعنی جمعاً یوز طقسان موقع موسیو غلادستون فرقه‌سی طرفندن قزانیلان موقعلره نسبت ایدیله‌جک اولور ایسه اره‌یرده‌کی تفاوتک اوتوز التی موقعدن عبارت اولدیغی کوریلورکه شونتیجه‌نک محافظه‌کاران فرقه‌سنک پارلمنتوده حائز اولدیغی اکثریته خلل کتیرمکه کافی اولمامقله برابر اکثریت مذکوره‌نک الی‌الابد بقاسنی تأمین ایلیه‌جک برکیفیت دخی اولمدیغی محتاج بیان وایضاح دکلدر .

داخلیه

اصدقای بندکان سلطنت سنیه حقلرنده هردم لامعه نثار بروز اولان انوار عواطف سنیهٔ جناب جهانبانی جملهٔ واجب‌الشکرانندن اولمق اوزره بوکره داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشار حصافت شعاری عطوفتلو احمد رفیق بک افندی حضرتلرینک سینهٔ صداقت دفینه‌لرینک برقطعه التون امتیاز مدالیه‌سی احسانیله تزیین بیورلمش اولدیغی واصل سمع ممنونیت اولمش وشو اثر عاطفت علیا باعث مزید محمدت بولنمشدر .

— —

ازمیردن الشان معلومات خصوصیه‌یه کوره والیٔ عالی ولایت ایهتلو دولتلو عبدالرحمن پاشا حضرتلری عید سعید اضحانک اوچنجی چهارشنبه کونی بوجه‌طرفلرینه بالعزیمه برزماندن برو اوطرف باغلرینه عارض اولوبده خیلیجه خساراتی موجب اولمش اولان فیلوقسرا علتنه قارشی محلی اشرافندن بر ذاتک تجربه ایتدیرمکده اولدیغی بعض تدابیر فنیه‌دن حصوله کلان نتایجی بالذات مشاهده ایتدکدن صکره چهارشنبه اقشامی ینه ازمیره عودت ایتمشلر وایرتسی پنجشنبه کونی‌ده طوربالیده کائن چفتلکات همایون داخلنده دردست انشا بولنان جوامع شریفه‌نک انشاآتنی معاینه ایتمک اوزره شمندوفر ایله محل مذکوره عزیمت ایدوب ینه اواقشام ازمیره معاودت ایلمشلردر .

— —

بوکره سرفیجه قوماندانلغنه تعیین قلنمش اولان فریقان کرامدن سعادتلو عارف پاشا حضرتلری کچن هفته طرفنده حلبدن حرکتله اسکندرونه کلوب مساژری قومپانیه‌سنک (لاژرون) نام واپورینه راکباً کچن چهارشنبه کونی ازمیره مواصلت ایتمش واورادن محل مأموریتنه عزیمت ایتمک اوزره سلانیکه کیتمشدر .

— —

قوصوه ولایتی والیسی سعادتلو شاکر پاشا حضرتلرینک داخل ولایتی دور وتفتیش ایچون اسکوبدن حرکت ایتمش اولدقلری اخبار خصوصیهٔ تلغرافیه‌دندر .

— —

بروسه‌دن الشان معلومات خصوصیهٔ تلغرافیه‌دن مستبان اولدیغنه کوره قونیه‌دن بروسه‌یه کلمکده بولنان پوسته دینار نام محلک براز بریسنده یدی نفر اشقیادن مرکب برچته‌نک تعرضنه اوغرایه‌رق محافظه‌سنه مأمور اولان ضبطیه‌لردن برایکیسی جریحه‌دار اولمش اولدیغی کبی سواری بولنان شقیلر پوسته چانطه وخورجلرینی اله‌رق فرجه‌یاب فرار اولمشلردر .

پوسته‌نک اثنای راهده شویله برتعرضه دوچار اولدیغی خداوندکار ولایتنه عکس ایلمسی اوزرینه اشقیانک هرطرفجه صقشدیرلمسی ایچون درحال باتلغراف اوامر مخصوصه اعطا ایدلمش اولدیغی کبی ولایات متجاوره‌یه دخی بیان معلومات ایدیله‌رک شاید اشقیا اوطرفه تجاوز ایلیه‌جک اولورلرسه همان دردست ایدلملری لزومی اشعار قلنمشدر .

— —

یاوران حضرت شهریاریدن فریق سعادتلو ویتالیس پاشا حضرتلری کچن پنجشنبه کونی ساعت اون بچق راده‌لرنده نشان طاشنده کائن قوناغی پیشکاهنده زوجه‌سی وایکی چوجغی ایله برلکده تنزه ایتمکده اولدیغی صره‌ده اوزون بویلی برشخص پاشای مشارالیهک اوزرینه طوغری کله‌رک برتعمد علنی ایله کندیسنه چارپمش وبوجهتله ویتالیس پاشا طرفندن شخص مرقومه خطاباً « کوزک کورمیورمی ! » دینلسی متعاقباً حریف بلندن بربچاق چیقاره‌رق پاشای مشارالیهه هجوم ایتمش ایسه‌ده ویتالیس پاشا درحال برادیم کری‌یه چکیلوب قلنجی چکمش وشخص متجاوزک بچاغنی کمال مهارتله یره‌دوشوردیکی کبی حریفک باشنی دخی براز جریحه‌دار ایتمک صورتیله مضرتنی منع ایتمکه موفق اولمشدر .

شخص متجاوز تشبث واقعنک ثمره‌سز قاله‌جغندن بشقه یقه‌یی دخی اله ویره‌جکنی اکلادیغندن همان فراره شتابان اوله‌رق ویتالیس پاشا دخی تعقیبنه کیتمش وبو صورتله تقسیم باغچه‌سنه قدر کیدلمش و بواثناده مرقوم قشله‌نک اوکندن چکمامک اوزره بردنبره دونه‌رک طوله باغچه طریقنه صاپمش ایسه‌ده اوطرفدن کلمکده اولان ایکی کنج ضابط شخص مرقومک ویتالیس پاشا حضرتلری جانبندن تعقیب اولندیغنی کورنجه فی‌الحال توقیفنه مسارعت ایلمشلردر .

متعاقباً پاشای مشارالیه دخی یتشه‌رک حریف برعربه‌یه ارکاب ایله ضبطیه ناظری عطوفتلو ناظم بک افندی حضرتلرینک نزدینه ایصال ایدلمشدر .

حریف بوصره‌ده ویتالیس پاشانک ایاقلرینه قپانه‌رق حرکت واقعه‌سنک زیاده‌جه ایچمش اولدیغی اسپرتونک تأثیرندن نشأت ایلدیکنی بیان ایله عفو ایدلمسنی استرحام ایتمش ایسه‌ده ناظم بک افندی حضرتلری مرقومی ایجاب ایدنلره تسلیم ایله معاملهٔ مقتضیه اجراسنی امر ایتمشدر .

بوشخص برسنه اول ینه بومثللو برحرکت تجاوزیه‌ده بولنمش اولدیغندن مرقومک لایقیله بالاستنطاق حرکت واقعه‌سنک اسباب حقیقیه‌سی میدانه چیقاریله‌جغی مأمولدر .

— —

دائرهٔ امور صحیه‌دن :

عکاده ظهور ایدن خسته‌لغک قولرا نوستراس یعنی غیرمستولی اولدیغی اوراده کوندریلان هیئت فنیه‌نک تدقیقاتی نتیجه‌سندن اکلاشلمشدر

حمی باله وبیروت خارج طوتیله‌رق بوایکی محل بیننده‌کی [illegible] سواحلندن فی ۱۹ حزیران سنه ۳۰۸ تاریخندن اعتباراً چیقوب کله‌جکلرک بیروت ویاخود قلازومن تحفظخانه‌لرندن برنده اون کون قرانتینه‌یه وضعی خصوصنه مجلس امور صحیه‌ده قرار ویریله‌رک ایجاباتی اجرا اولنمش اولدیغنک اعلانه ابتدار قلندی .

— —

« قولرا حوادثی »

صحیه مجلسی هیئتی طرفندن برراپور تنظیم اولنوب رئیس مجلس دولتلو سعید پاشا حضرتلرینه تقدیم قلنمش وپاشای مشارالیه حضرتلری‌ده بونی درحال خاکپای دقایق پیمای حضرت پادشاهی‌یه عرض واعلا اولنمق اوزره مابین همایون ملوکانه باش کتابت جلیله‌سنه ایصال ایتمشدر .

اشبو راپورده بحراً اتخاذ قلنان تدابیر احتیاطیه‌نک عدم کفایه‌سندن بحثله تدابیر صحیه وتحفظیهٔ متخذه‌یه نظارت خدمتنده استخدام قلنمق اوزره نظارت جلیلهٔ بحریه طرفندن برقاچ واپورک تعیین وتخصیصی طلب اولنمشدر .

∴

صحیه مجلسی طرفندن ویریلوب اجرای احکامی خصوصنه ارادهٔ اصابت عادهٔ حضرت خلافتپناهی شرفتعلق ایتمش اولان برقرار موجبنجه بولاشیق محللردن کله‌جک سفائن ایچون سینوبده برتحفظخانه تأسیس اولنمق اوزره بولنمشدر .

اولکی کون بالامر عالی صورت فوق‌العاده‌ده اجتماع ایتمش اولان مجلس مذکور هیئتی اشبو تصورک همان قوه‌دن فعله چیقارلمسنه دعوت اولنمش وصحیه مفتش عمومیسی دوقتور سعادتلو قوچونی افندی حضرتلری ایله دوقتور (استهفولیس) ونوری بک افندیدن مرکب برهیئت رفاقتنده بحریه ضابطانندن بری اولدیغی حالده تحفظ خانه‌نک موقعنی بالتعیین همان تأسیس وانشاسنه لاجل‌الابتدار بوکون ویارین درسعادتدن حرکت ومفارقت ایده‌جکدر .

∴

ادارهٔ صحیه‌نک برغوس ووارنه لیمانلرنده مقیم اطباسنک روسیه‌نک بولاشیق لیمانلرندن کله‌جک سفائنی تفتیش ومعاینه ایتملرینه قرار ویرلمشدر .

∴

رومانیا حکومتنک بسارابیه طریقیله روسیه‌دن کله‌جک کافهٔ اشیا وپولجیلرک مرورلرینی قطعیاً منع ایله روس لیمانلرندن براً وبحراً وارد اوله‌جق بالجمله اشیا وپولجیلرک قرانتینه التنه الینمسنه قرار ویرمش اولدیغی اخبار واردهٔ خصوصیه‌دن اکلاشلمشدر .

∴

(آژانس دوقسطنطینوپل تلغرافنامه‌لری)

روما ۸ تموز

ایتالیا هیئت وکلاسی طرفندن قرمزی سواحلندن کلان اشخاصک اشیاسی تبخیر اولنمق اوزره معاینهٔ طبیه‌یه مجبور طوتلملرینی آمر برقرارنامهٔ رسمی اصدار اولنمشدر .

پترسبورغ ۸ تموز

اژدرهانده قولرا خسته‌لغی الیوم اسکی حالده باقیدر .

— —

روم بطریقی رئیستلو نئوفیتوس افندی حضرتلرینک دونکی کون قاضی کویه عزیمت ایتدیکنی یازمش ایدک .

قسطنطینوپولیسک بیانه کوره بطریق مشارالیه حضرتلری معارف عمومیه ناظری دولتلو زهدی پاشا حضرتلرینک قزل طوپراقده واقع صیفیه‌لرینه بالعزیمه مشارالیه حضرتلرینی زیارت ایلمشلردر .

— —

مدانیه - بروسه تیموریولی

دونکی قسطنطینوپولیس غزته‌سی دیورکه :

« مدانیه - بروسه تیموریولی اداره‌سی بک اوغلی غزته‌لرینک بریله اون سکز کون ظرفنده التی بیک طقوزیوز اون یدی غروش حاصلات الدیغنی وبوحاصلاتک یوزده التی بشی امتعه نقلندن حاصل اولدیغنی نشر واعلان ایلمشدر . مدانیه وبروسه میانده‌کی وارداتک اهمیتنی بیلیورزکه مذکور تیموریولی قومپانیه‌سنک کوستردیکی وارداتده اهمیتنی تقدیر ایده‌بیلملم . شو قدر وارکه مدانیه‌دن بروسه‌یه کیدن یولجیلرک برنجی موقعی اجرتی یکرمی التی بچق وایکنجی موقع اجرتی اون طقوز بچق واوچنجی موقعی اون ایکی اوتوز پاره‌دن عبارت اولدیغنی بیلیورز . اوچنجی موقع یولجیلرینک دائما برنجی وایکنجی یولجیلرینک ایکی مثلی اولدیغی اساس اتخاذ اولنور ایسه یولجی نقلندن تحصیل اولنان یکرمی ایکی بیک غروش ایله برنجی وایکنجی موقع یولجیلرینک مجموعی دریوز ییمش سکز واوچنجی موقع یولجیلرینک مقداری سکزیوز فرق التی که جمعاً بیک اوچیوز یکرمی درت نفره بالغ اولیور بوحسابه نظر یومیه بروسه‌دن مدانیه‌یه اوتوزیدی ومدانیه‌دن بروسه‌یه عزیمت وعودت ایچون دخی اوتوز یدی نفر یولجی تیموریولندن استفاده ایدیورلر . حالبوکه بوزمانده بروسه اهالیسنک همان کافه‌سی استحمام ایچون مدانیه‌یه وتنزه ایچون دخی عجمله‌یه کیدوب کلمکده اولدیغی وبرده تیموریولی بروسه ایچون یکی برشی اولدیغی جهتله همان هرکس هیچ اولمز ایسه بردفعه شمندوفره بنه‌دم دیه‌بیلمک ایچون برقاچ غروش فدا ایده‌جکی درکار اولدیغنه باقیلورسه تیموریولندن زیاده آرابه‌جیلرک ایش کوردکلری تظاهر ایدیور .

الدیغمز معلوماته نظراً مذکور تیموریول متعهدی موسیو ناکلاکرس تیموریول واسطه‌سیله نقل اولنان امتعه‌نک کمرک رسمندن معافیتنی طلب ایتمکده اولوب بوصورتله ایشی ایلری کتورمک املنده بولنیور ایسه‌ده حکومت سنیه‌مزک برتیموریول قومپانیه‌سی خاطری ایچون واردات دولتک مهم برمنبعنی فدا ایتمیه‌جکی اشکاردر .

— —

عید اضحانک ایکنجی صالی کونی ازمیرده وقوعبولمش اولان برفاجعهٔ مؤلمه‌یه دائر محلندن الدیغمز معلومات بروجه آتی بیان اولنور :

مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن اولوب ایدین ولایت جلیله‌سی معیتنه مأموراً ازمیرده بولنان عشاقی زاده سلیمان بک شهر مذکور ربحتمی اوزرنده کائن قافه‌شانتانلردن بریسنده چالغیجیلق ایله مشغول بولنان براوستریالی قزک فریفتهٔ دام زلفی اولوب برزماندن بری قز عرض اهتدا ایله کندیسنه وارمه‌جغندن بحثله بیچاره کنجی ایچه امیده دوشوردکدن صکره اخیراً تحویل لسان ایله کندیسنی سومدیکی

واكا وارەمیەجغنی بالواسطه میرمومی الیهە تبلیغ ایتمش اولـدیغندن قزی جان و دلـدن سو مکده اولان سلیمـان بك بو تبلیـغ مـأ یوسیت آورانه اوزرینه عادتا کندیسـندن کچەجك درجەدە دوچار یأس عاشقانه اولمغله کچن صالی کونی بسبللی قزه صوك بر تکلیف ایدرك قبول ایتدیره میەجك اولورسه کرك نفسنی و کرك قزی اتلاف ایتمك فکریله مذکـور قافەشـانانه کیـدرك برمـدت قزایله کوروشمش وفقـط بوصرەدە قز میرمومی الیهك یانندن انفکاك ایله دیکر برمشـترینك یانه کتمکه قالقشـدیغندن سلیمان بك کندیسـنی براقـوب کتماسنی سویلمش ایسەدە قز « سن‌دە مشـتری اوده‌مشـتری دکلمی ؟ » دیه کتمکـدە اصرار کوستردیکندن بومعامله اوزرینه ارتق عاشـق مأیوسك کریبان صبری چاك اولدیغندن همـان رووولوربنی چکوب قهوه ایچنده قزك اوزرینه برایکی ال قورشون آتدقدن صکره رووولوری کندی شـقاغنه دخی صیقەرق درحال بیروح اولدیغی حالده یره سرلمش و علی العجله یتشـان پولیس مأمورلری ایله قونسـولاتو مأمورلری قزی در حال روم خسـتەخانەسنه نقـل ایلمشدر .

قزك برقاج یرندن المش اولـدیغی جریحـەلر تهلکەلیجه ایسەدە هنوز حیاتك قورتاریلەجغی امید ایدلمکده بولنمشدر .

سلیمان بکك خبر وفاتی شهر ایچنده شایع اولور اولمز حلیهٔ معارف ایله تزیید ذات ایتمش مقتدر بر کنجك بوصورتله برسـودا فاجعەسـنه قربان اولـوب کیتمسی ازمیرجه بك چوق اهـالی‌یی متـأثر ایلمش اولدیغنـدن متـوفانك نعشی قافه شانانەدن برتأثر عمومی ایله قالـدیریلوب غسل وتکفینی اجرا قلنمش وبوصرەدە والدەسـنك کوستردیکی تأثرات جانکدارانه حقیقة جلەیی اغلاتمش و متوفانك نعشی احبـای تأثرقرینندن مرکب برجم غفیر ایله قالدیریلوب استحضـار اولنان مدفنده دفین خاك تأثر قلنمشدر .

——

کوش حاجی کوبی معدن همایونی مـدیری عزتلو مختـار بك صـامسوندن دونکی کون شهرمزه کلمشدر .

——

قپودان آطناش ایله عونه‌سنك دوبنجه‌ده دردست اولندقلرینه دائر اسـفوغوده غزته‌سـندن نقلاً دونکی نسخه‌مزده برفقره یازمشدق .

فقرهٔ مذکوره بوکون عیناً آژانس دوقسطنطینوپل تلغراف شرکتنك تبلیغ ایتدیکی تلغرافنامه‌لرده مندرج بولنمغله ترجمه‌سندن صرف نظر ایلدك . مذکـور تلغراف شرکتنی تبلیغ حـوادثده پوسته‌دن برکون کری قالقده بولندیغندن طولایی تبریك ایدرز .

——

قاهره کرکنده المانیادن کلان قرق فوچی بیرانك اجرای معاینه‌سی اثناسنده بونلردن اون عددی درونـنده اسرار موجـود بولنـدیغی ظاهره چیقمشدر .

(اجبشن غازه‌ت) غزته‌سی بوماده دن بحث ایلدیکی صره‌ده‌خشخاشك منع ادخالی ایچون اتخاذ اولنان تدابیر تحدیدیه‌نك برثمرهٔ جدیه حصولنه مدار اوله‌میه‌جغی و بوبابده برچارهٔ یگانه وار ایسه اوده اسرارك دخولنه مساعده ایدلمکله برابر اولبـابده‌کی رسـومك پك زیاده تزییدی وقهوه‌خانه‌لرله دیکر محللرده اسرار فروختنك تذکره اخذی وسائر برطاقم معاملات فداکارانه اختیاریله تقییدی خصوصندن عبارت بولندیغنی درمیان ایلمشدر .

——

اونخانه روم‌ایلی مهاجرینی وارنه‌دن ویکرمی ایکی نفـوس تبعهٔ دولت علیه‌دن مهـاجرین موسـوبه اوده‌سـادن دونکی کـون شهرمزه کلمشلردر .

——

وان خاندانندن تیمورزاده سـعادتلو غالب پاشا شهر مذکـوره ووان دفترداری عزتلو رشید بك محل مأموریتنه متوجهاً دونکی کون شهرمزدن حرکت ایتمشلردر .

——

سرکه‌جی اسـتاسیونده قومیسیونجیلق ایتمکده بولنـان التمش یاشـنده ایتالیـا تبعه‌سـندن « طـوما داندیریا » نامنـده برادم دونکی کـون اسـتاسیونده بولنـدیغی صره‌ده بردن بره کندیسـنه برفنـالق عارض اوله‌رق یره سرلمش ولاجل التـداوی سرکه‌جی جوارنده کائن (ترکیا) اجزاخانه‌سنه نقل اولنوب اطبا طرفنـدن معاینه‌سی اجرا اولنمش ایسـه‌ده نزولـدن وفاتی تحقـق ایتمکله خانه‌سنه نقل ایدلمشدر .

(ترکیا) اجزاخانه‌سی صـاحبی نالپاس افندی درحال متعدد اطبا جلبیله متوفانی معاینه ایتدیرمك معاملهٔ انسانیتکارانه‌سنده بولنمش ایسه‌ده بیچاره آدم وفات ایتمش اولدیغی جهتله مداوات واقعه ثمره‌دار اوله‌مامشدر .

——

عید سعید اضحی‌نك اوچنجی چهـارشنبه کونی صـاری‌یارده‌خنکار صوینده بروقعـهٔ عجیبه وقوعه کلمشدر .

لاجل التنزه محل مذکوره کیتمش اولنلردن بری قهوه‌جی‌یه برقهوه اصمـارلیوب برقاج دقیقـه صکره قهوه‌نك عدم ورودی حسـبیله قهوه‌جی ایله بینلرنده منازعـه وقوعـه کلمش وبوصره‌ده حاضر بولنانلر تفریق بینه چالشمش ایسـه‌لرده موفق اوله‌میوب مشتری قهوه‌جی‌یی ایاغی التنه الدقدن صکره اورادن صاووشمشدر .

بوکبی مسیره‌لرده مشتریلره دقت اولنه‌رق بوکبی اویغونسزلقـلره محـل براغلـامسی دیکرلرینه توصیه اولنور .

——

عموم مکاتب عسکریه‌نك امتحان خصـوصیلرینه کله‌جك هفتـه‌دن اعتباراً مبـاشرت ایدیله‌جکی استخبار قلنمشدر .

——

صاری‌یارده کائن مقـابر اسـلامیه‌نك اطرافی اچیق اولمق مناسبتیله درونلرینه کلاب وسـائر حیوانات دخـول ایدرك پسلمکده اولدقلرینـه مبنی محلات مذکـوره‌نك امر محافظه‌سی بوکره رسومات امینی دولتلو حسن فهمی پاشا حضرتلری طرفـدن نظر اعتنایه النه‌رق مقابر مذکوره اطرافنده بولنان خراب دیوارلرك تعمیریله برابر لازم کلان محللرینـه دخی مجـدداً دیوار انشـا ایتدیرلمکده اولدیغی استخبارات سارە‌دندر .

——

اوراق حوادثدن بری صـاری یارده هدایتـك باغنده قار اویونی اوینانمقده اولدیغی و بناء علیه مرجـع عالیسی طرفنـدن منع ایدلـدیکنی یازمش ایسـه‌ده قریهٔ مذکوره‌ده بولنـان بالجمله قهوه‌خانه‌لرده اویون اوینـانمقده ایسه‌ده قـار اوینانمدیغی تحقیقات مخصوصه‌مزدندر .

——

خرستاکی زوغرافوس افنـدی حضرتلرینك زوجـه‌لری مادام (دومنیقا زوغرافـوس) طرفندن ارکری سنجاغی ملحقاتندن لونجی ناحیه‌سی داخلنده کائن ناغوپلو قریه‌سنده‌کی (دومینیکیون) نام مکتبه سنوی اوتوز لیرا بخش و هبـه اولنمش ایدوکی غزته‌لرده کورلمشدر .

——

عن اصل ارزنجان سنجاغی اهالیسندن اولوب دیوریکده اقامت ایتمکـده بولنـان تبعـهٔ دولت علیه‌نك ارمنی ملتندن دکران نام کسـنه ارزوی وجدانیسیله شرف اسلام ایله مشرف اولدیغندن تلقین دین ایدلمسنی باعرضحـال اسـتدعا ایلمسی اوزرینه محلی مجلس اداره‌سنجه معاملهٔ شرعیه ونظامیه‌سی بعـدالاجرا طلبی اوزرینه اسمی محمد خلوصی تسمیه قلندیغی اشعار محلیدندر .

——

قره‌حصار شرقی سنجاغی داخلنده کائن الوجره قضاسـنده واقـع منطوال ناحیه‌سـنك اوزان قریه‌سی اهالیسندن چولاق اوغلی عمر نام کسنه کچنلرده یدنده بولنان تفنکنی قورچاله‌مقده ایکن از قضا آتش اله‌رق ایچنده بولنـان قورشـون دانه‌سی زوجه‌سنه اصابت ایلمسیله درحال وفات ایلدیکی حکومته اخبار اولنمسی اوزرینه محلنجه مستنطق و مأمور مخصوص اعزامیله تحقیقـات لازمه اجرا قلنمقده ایدوکی محلندن بیلدیرلمشدر .

——

قره‌حصـار شرقی سنجاغنـده تابع صـوشهری قضاسی مضافاتندن اورسکی قریه‌سی اهالیسندن ابوزر اوغلی طورسون اسمنده اون ایکی یاشنده برچوجق والده‌سـیله جوزلی قریه‌سـنده‌کی دکرماندن کویلرینه عودتلری اثناده یول اوزرنده پیاده‌یه مخصوص کوپریدن کچمکده ایکن زوالی چوجغك از قضا ایاغی سـورچه‌رك ایرماغـه دوشـوب مغروقاً وفات ایلـدیکی سـیواسدن یازلمشدر .

——

توقاد سنجاغنه تابع نیکسار قصبه‌سنك بنالك محله‌سی اهالیسـندن جانیك اوغلی خلیلك حفیدی محمد نام کسنه شهرحال رومینك ایکنجی صالی کیجه‌سی قصبهٔ مزبور جوارنده واقع ماشه‌لی یتاق نام موقعده حطب قطع ایتمکده اولدیغی حالده بوجك براغاج بردنبره اوزرینه یقیله‌رق تلف اولـدیغی اشعار محلیه‌دن مستبان اولمشدر .

——

دولت علیه‌نك ملاغه شهبندری کچن سـنه ظرفنـده ملاغه ولایتی داخلنـده وقوعه کلان تجـارت وسیرسـفائن معاملاتی حقنده بودفعه اتیده مندرج راپوری حکومت سـنیه‌یه تقدیم ایلمشدر .

مومی الیه راپورنده دیورکه :

۱۸۹۱ سـنه‌سی ملاغه ولایتی ایچون مشـئوم عد اولنه‌جق صورتده کچمشدر .

خارجه اخراج اولنـان باشلیجه مواد حاصلاتی جزئی موجب ممنونیت حالـده اولـوب بوحال مصالح عالمی دوچار هیجـان ایدن بحران مالی‌یه منضم اولمغـله بر چوق تشـبثاتی سـکته‌دار ایدرك امر ادخالاته بیـله کسـلان عارض اولمشدر .

ملاغه پیاسه‌سی برنوع امنیت صـندیغی اعتبار اولنان بربیوك املاك بانقه‌سنك افلاسـیله خیلی زده‌لنمش و بوافـلاس نتیجه‌سی اوله‌رق تقریبـاً ۱۰ ملیـون فرانق قـدر مهمجه بعض سرمایه‌لر تملیك ایدلمش اولمسی حسـبیله امـلاکك قیمتی سـکته‌دار اولمشـدر . فضله اوله‌رق بالطبع عرطرفـدن عـدم امنیت اماره‌لری دورانه باشلادیغندن بوحال بالجمله اعتبار معاملاتنی برباد ایتدکدن صکره جزئی ترقی‌یه میل ایتمش بولنان صنایعی دخی متضرر ایلمشدر .

سـنهٔ مرقـومه اواخرینه طـوعری تجـارت معاهده‌لرینك انقضـا بولمسی واسپانیا حکومتیله بعض دول اجنبیه وباخصوص فرانسـه بیننده یکی کرك تعرفه‌لرینك موقع اجرایه وضع اولنمسی برچوق ادخالات واخراجات معاملاتنك بعض مرتبه تجدید وتبدیلنه سبب اولمشدر . بونك نتیجه‌سی اوله‌رق اخراجات معـاملاتی بالخاصه شراب ایچون اولدقجه شایان ممنونیت درجه‌یی بولمشدر .

——

« اجمال احوال وفیئات جدولی »

بوهفته‌کی پیاسه‌مزده یکده خوشـه کیده‌جك برمعامله کوریله‌مامشدر . یالکز هفته ظرفنـده حبـوبات فیئاتنده ۲۰ پاره قـدر برتنزل وقوع بولمش وورود ایدن ۱۰۰۰۰ کیله مصر بغدایك روم ایلی وادرنه موروداتی قیه‌سی ۳۶½-۳۶ پاره‌یه وتکفورطاغی وصامسون مالینك کیله‌سی دخی ۱۹-۱۸½ غروشه فروخت ایدلمشدر .

یموشـاق بغدایدن هفته اثناسـنده کلن ۴۰۰۰۰ کیله کاملاً صاتلمش وقلبه مالنك کیله‌سی ۲۲-۲۱ ووارنه وبالچق مالی بنك کیله‌سی دخی ۱۹½-۱۹ غروشـه مشـتری بولنمشـدر . کـیر قاوعزیما بغـدایلریله چاودار و یولاف اوزرینـه برکونه معـاملات جریان ایتمامشـدر . یالکز قیه‌سی ۲۱½-۲۱ پاره‌یه اولمق اوزره ۴۰۰۰۰۰ قیه مصرایله کیله‌سی ۱۲½-۱۲ غروشه ۱۵۰۰۰۰ قیه اریه فروخت ایدلمشـدر . دقیقـه کلنجه ابرائیلدن ۳۰۰۰ وهوجه‌بکله وارنه‌دن ایکیشر بیك وصامسـون ایله ادرنه‌دن اوچربیك که جمعاً ۱۳۰۰۰ چـوال دقیـق ورود ایدرك ۶۰۰۰ چـوالی جـدولمزده کوسـتریلان فیئاتلر ایله صاتلمشدر .

بوندن بشـقه چـوالی ۹۰-۸۵ غروشـه ۲۰۰ چوال فاصولیه ایله ۴۵-۴۰ پاره‌یه ۱۰۰ چوال نخود وقیـه‌سی ۹۸-۹۵ پاره‌یه ۳۰۰ چـوال سیسام فروخت ایدلمشدر . موجودلری اولدیغندن ناشی بقله ایله کتان ، خشخاش وپموق وکتنوبر تخملری ایله قوش یمی اوزرینه برکونه معاملات جریان ایتمامش وقیه‌سی ۴۷۵-۴۶۲½ غروشـه اولمق اوزره اطنه محصولاتندن الفی بالیه مقداری پموق الدن چیقارلمشدر .

باشلیجه اخراجات امتعـه‌مزه کلنجه بوهفتـه قیه‌سی ۱۳½-۱۲ غروشـه اولمق اوزره ۳۰۰ بالیه تفتك ایله قیه‌سی ۲۴-۲۳ غروشه ۳۷ چوال بیاض نیکده وقلابجق وقیه‌سی -۲۴ غروشـه ۲۹ چوال بیاض نیکده ، اوه‌رك وقیه‌سی ۱۸⅝ ۱۶⅞ غروشه ۲۹ چـوال عادی اوه‌رك ونوشهر و ۱۲-۳/؟ غروشـه ۲۸ چوال قره‌مان وجالو مالی که من حیث المجمـوع ۱۲۳ چـوال کتیره صاتلمشدر .

فضـله اوله‌رق قیه‌سی ۴¼-۴ غروشـه ۲۰۷ چوال قیصری وقیه‌سی ۳¾-۳½ غروشـه ۱۶۰ چوال انقره و ۳½-۳ غروشـه ۱۳۵ چـوال چورم اسکلیب و ۲⅞-۲¾ غروشه ۱۴۵ چوال چورم وتوقاد مالی که جمعاً ۵۰۳ چوال جهری ایله قیه‌سی ۸۶ غروشـه ۳ صـندق نعللی خان محصولی افیون فروخت اولنمشدر .

خالی اوزرینه اولان معاملات اولدقجه شـایان ممنونیت درجده ایسه‌ده قوزه وایپك معاملاتی هیچ کیبدر .

مواد کثولیـه‌یه کلنجه مجارسـتان مورداتندن بوهفتـه ۴۰ واریل اسـپرتو کلش‌سه‌ده قرانتنه مدتنی اکاله مجبور اولمشدر . موجوددن هفته ظرفنده ۳۲-۳۱ قیـه‌سی برلیرایه اولمق اوزره ۳۰ واریل تومان‌پریا اسـپرتوسی صـاتلمش ومجارسـتان محصولاتندن بولنان سائر نوعلرینك انجـق ۳۴-۳۳ قیـه‌سی بولـیرایه فروخت ایدیله‌بیلمشدر .

قنطاریه امتعه‌سندن کذران ایدن هفتـه ظرفنده ۱۰۵۰ چوال قهوه ورود ایدرك ۱۰۰ قیه‌سی ۱۲۵۰-۹۵۰ لیرایه اولمـق اوزره ۳۰۰ چـوالی فروخت اولنمش وتربسـته‌دن ورود ایدن ۵۷۰۰ چـوال شـکردن ۴۰۰۰۰ چوالی ۱۲۳-۱۲۲ غروشه صاتلمشدر .

هفتهٔ مذکـوره اثناسـنده کلن ۲۰۰ چـوال رانغون پرنجی اوزرینه موجوددن عین مقدار ضمیله صاتش ۴۰۰ چواله بالغ اولمش وجاپونیا پرنجنـدن ۲۵۰ چـوال ورود ایتمش ایسـه‌ده اولکی موجودینه انضمام ایلمشدر .

بوهفته موم وپترول غازی معاملاتی ینه رواجلی ایدی . (تجارت اوطه‌سی غزته‌سی)

——

تلغراف

(آژانس دوقسطنطینوپل)

برلین ۸ تموز

روسیه ایمپراطوری (علکساندر) حضرتلریله المانیا واوستریا ایمپراطورلری (ویلهلم) و (فرانسوا ژوزف) حضراتی بینـلرنده کله‌جـك شهر اغستوسك یکرمی طقوزنده (اسپالا) نام محلده کـویا برملاقات وقـوعی مقرر اولدیغنـه دائر برحوادث شایع اولمش ایسه‌ده بونك بی اصـل واساس اولدیغی (نوردایچه الکمانیه چایتونغ) غزته‌سی طرفندن اعلان وبیان اولنمشدر .

لوندره ۸ تموز

یوز سکسان التی نفر وکلا طرفداری ویوز قرق اوچ نفر دخی (غلادستون) طرفداری مبعوث انتخاب اولنمشلردر .

لوندره ۹ تموز

انتخـاباتك نتایج اخیرهٔ معلومه‌سی بروجـه آتیدر :

۱۶۵ محافظه‌کاران

۲۵ اونیونیست

۱۵۴ (غلادستون) طرفداری

محافظـه‌کاران اون اوچ واونیونیسـتلر التی و (غلادسـتون) طرفداری قرق اوچ مـوقع قزانمشلردر .

وکلادن موسیو (شاپلن) ایله (استانهوپ) ینه مبعوث انتخاب اولنمشلردر .

پارس ۸ تموز

(ماتن) غزته‌سی فرانسـه جمهـوریتی لوندره سفیری موسیو (وادینغتون) طرفنـدن لورد (سالیسبوری) یه کوندریلان برتقریرینی نشر ایتمشدر .

بروکسل ۸ تموز

رومانیا قرالی (شارل) حضرتلری ایله ولی عهدی پرنس (فردیناند دوهوهنزوللرن) قولـونیایه متوجهاً بورادن حرکت ایتمشلردر .

ویانه ۸ تموز

بلغارستان خارجیه مدیری موسیو (غره‌قوف) صوفیه‌دن بورایه کلمشدر .

برلین ۸ تموز

صرب حـکومتنك المانیـا ایله منعقد تجـارت معاهده‌سنك انفسـاخنی اعلان ایلمش اولدیغنی (رایخشـانزایغر) غزته‌سی اعـلان واخبار ایتمشدر .

ویانه ۸ تموز

المانیا ایله صربستان بینلرنده برتجارت معاهدهٔ جـدیده‌سی عقدیچون ویانه‌ده بولنـان صرب مأمورلریله مذاکراته کیریشمك اوزره المـانیا طرفنـدن ایعاث اولنـان مأمورلر الیوم بوراده بولنیورلر .

(اژانس فورنیه‌نك شعبه‌سی)

« آژانس اوریانتال »

برلین ۸ تموز

مارکی (اسپینولا) نك ایتالیا دولتنك برلین سفارتنه تعیینـنه المانیا ایمپراطوری (ویلهلم) حضرتلری جانبندن رضا وموافقت کوسترلمش اولدیغی تأیید ایدیور .

مادرید ۸ تموز

مادرید شهرامینی استعفاسنی ویرمشدر .

ویانه ۸ تموز

اوسـتریا ومجارسـتان مالیه ناظرلری (والوتا) حقنـده‌کی لوایحجه اجرا اولنه‌جق تعـدیلات اوزرینه اجرا ایتدکلری مذاکرات ومشاورات موافقت افکار تامه حصولنه منجر اولمشدر .

——

خارجیه

بلچیقاده کائن (لیدژ) دن (پشترلوید) غزته‌سنه وقوعبـولان اشـعاره نظراً روسـیه حکومتی درتیوز بیك بردان تفنکنك یکی سیستمه تحویل ایدلمسی حقنده شهر مذکـورده کائن برسـلاح فابریقه‌سنه سپارش ایلمشدر .

حکومت مشارالیهانك قرونشتاد لیمانی سـفائن تجاریه‌یه سد ایتمکه قرار ویردیکی دخی وارشوه‌دن مورود برتلغرافنامه مألندن مستبان اولمشدر .

——

« انکلتره پارلمنتوسی »

بوکره تعطیل ایدیلان انکلتره پارلمنتوسی قرالیچه (ویقتوریا) حضرتلرینك زماننده تشکیل اولنان پارلمنتولرك اون ایکنجیسیدر .

مذکـور پارلمنتـولرك برنجیسی ۱۵ تشرین ثانی ۱۸۳۷ تاریخنده کشاد اولنوب اوچ سنه ویدی آی واوچ کون وایکنجیسی ۱۹ اغستوس ۱۸۴۱ تاریخنده کشاد اولنوب بش سـنه واون برآی ودرت کون واوچنجیسی ۱۸ تشرین ثانی ۱۸۴۷ تاریخنده کشاد اولنوب درت سـنه ودرت آی واون یدی کون ودردنجیسی ۴ تشرین ثانی ۱۸۵۲ تاریخنده کشاد اولنوب درت سـنه ویدی آی واون اوچ کون وبشنجیسی ۳۰ نیسان ۱۸۵۷ تاریخنـده کشـاد اولنوب برسـنه واون برآی ویکرمی اوچ کون والتنجیسی ۳۱ مایس ۱۸۵۹ تاریخنده کشاد اولنوب التی سـنه وبرآی والتی کون ویدنجیسی ۱ شباط ۱۸۶۶ تاریخنده کشـاد اولنـوب ایکی سـنه وطقوز آی واون کـون وسـکزنجیسی ۱۰ کانون اول ۱۸۶۸ تاریخنـده کشاد اولنوب بش سنه وبرآی واون التی کون وطقوزنجیسی ۵ مارت ۱۸۷۴ تاریخنـده کشاد اولنوب التی سنه ویکرمی کون واونجیسی ۲۹ نیسان ۱۸۸۰ تاریخنده کشاد اولنوب ۵ سنه ۶ آی ویکرمی کـون واون برنجیسی ۱۲ کانون ثانی ۱۸۸۶ تاریخنده کشاد اولنوب بش ای ویکرمی بش کـون واون ایکنجیسی ۲۸ کانون ثانی ۱۸۸۶ تاریخنده کشاد اولنوب بش سنه واون آی ویکرمی اوچ کون امتداد ایتمشلردر .

——

روسـیه غزته‌لری خیـلی زماندنبرو سـیبریا شمندوفرینك عملیات انشائیه‌سیله اشتغال ایتمکده‌در (مساژه اوفسیه‌ل) غزته‌سی کچن مایسك سکزنده امرنامهٔ ایمپراطوری ایله تصدیق اولنان مجلس وکلا قراربنی نشر ایتمش وبوقرار نتیجه‌سی اوله‌رق بوسنه ظرفنده سیبریا خط کبیرینك چلیابنسق شهرندن اومسق شهرینه‌قدر امتداد ایدن شعبه‌سنك رسم کشادینك اجرا اولنه‌جغی بیان ایلمشدر . قورغان ، پتروپاولوسق واومسـق ش[illegible] کچه‌جك اولان اشبو شعبه ۴۷۷ ورسـ[illegible] اولـوب مصارفات انشـائیه‌سی بالجمـ[illegible] ولوقوموتیفلرله طوبول وایشیم نهرلری اوزرینه انشا اولنه‌جق معدنی ایکی کوپرینك مصارفاتیده داخل اولدیغی حالده بهروستی ایچون ۳۰۰۰۰ روبله‌یه بالـغ اوله‌قده‌در . هرموقفـاراسـنده‌کی مسافه ۵۰ ورسـتی تجاوز ایتمیه‌جك وقطـارلرك سرعتی ساعتده ۲۰ ورست اوله‌جقدر .

روسـیه حکومتنك بتون ماورای سـیبریا خط کبیرینی ۶ سنه ظرفنده انشا ایده‌جکی ظن وادعا اولنیور . شمدیکی حالـده خطك چه‌لیابنسقدن ۱۰۵۰ ورست مسـافه‌یه قدر اولان ترسیمـاتنه عائد تفرعات وتفصیلاتی اتمام اولنمش اولـوب بورادن طـوم نهرینه قدر امتـداد ایدن ۱۵۰۸ ورست اراضی اوزرندن کچه‌جك محلنك تفصیلات لازمه‌سیده درجهٔ کافیه‌ده تحصیل اولنمش وخط مذکورك طومسقدن ۸۰ ورست بریدن کچه‌جکی تخمین اولنمشدر .

کله‌جك سـنه اومسـقدن طوم نهرینـه دکین امتـداد ایده‌جك شعبه‌نك انشاسـنه مبـادرت اولنه‌جقدر .

زلاطوسـت شهری ماورای سـیبریا خط کبیرینك مبدأ حرکتی فرض اولنورسـه شمدیکی حالـده اومسقه‌قدر ۹۰۰ وولادیوستوقدن غرافسقونه‌یه دکین ۴۰۰ ورسـت قـدر محلك هنوز دردست انشا بولندیغی اکلاشـیلور . کله‌جك سـنه‌نك موسم صـیفی اثناسـنده ۷۵۰ ورست قدر دها ایلرولنه‌جکی وبوصره‌ده خطك هرایکی نهایتنده اولجه انشا اولنان شعبه‌لر اوزرنده لوقوموتیفلرك آمد وشـده مباشرت ایده‌جکی جـملهٔ مقرراتدن بولنمشدر .

سالف الذکر دردست انشا بولنان ۱۵۶۰ ورست خط ، زلاطوستدن ولادیوسـتوقه قدر امتداد ایده‌جك اولان ماورای سـیبریا خطنـك ربعی دیمك اولـوب خط مذکـورك طـوم نهرندن غرافسقونه‌یه قدر اولان طولی ۴۵۰۰ ورستدن عبارتدر . بومناسـبتله ولادیووسـتوق لیمانی توسیعاً انشا اولنه‌جق وبحریه نظارتی طرفندن مذکور لیمانده انشا ایدلمسی تصور اولنان درای دوقلرك طولی ۵۵۰ وعرضلری ۱۲۰ وعمقلری دخی ۳۰ قدم اوله‌جقـدر . طول نقطهٔ نظرنده اشبو دوقلر انکلتره‌ده‌کی پورتسموث وقناداده‌کی هالیفـاقس وچینده‌کی هـونغ قونغ دوقلری بنی وعرض جهتیله انجق فرانسـه‌نك اسپاده‌کی صایغون دوقنی متجاوز بولنه‌جقدر .

——

« جنوبی افریقا »

جنوبی آفریقـاده (کیمبرلی) شهرنده واقـع مکتب شاهانه ناظری فضیلتلو احمد عطا افندی حضرتلری طرفندن مطبعه‌مزه کـوندریلان (دایه‌مند فیلدس آدور تایزر) نام انکلیزجه غزته‌نك فی ۴ حزیران تاریخـلی نسخه‌سـنده کوریلان حوادثدر :

مذکور غزته‌ده جنوبی افریقا جوارنده انکلتره مستملکاتندن (سن موریس) اطه‌سـنده نیسانك یکرمی طقوزنده وقوعبولان قاصرغـه‌یه دائر برخیلی تفصـیلات نشر اولنمشـدر . جزیرهٔ مذکوره اهالیسندن (کیمبرلی) شهرنده سـاکن برآدم طرفندن مذکـور غزته‌یه کـوندریلان برمکتوبده مصابین ایچون اعانه جمعی لزومندن بحث اولنوب ، قاصرغه اثناسـنده بیك بش‌یوز قـدر تلفات اولـدیغی واوچ درت بیك کشی مجروح اولـوب یکرمی بش بیك کشی قـدر آچیقده قالدیغی بیان اولنمشدر .

مذکـور غزته‌ده (سن موریس) دن جنـوبی افریقـاده (دوربان) لیمـانه مـواصلت ایدن (جرمن) نام پوسـته واپوری ایله قضـای مذکـوره دائر مکملا تفصـیلات الندیغی بیانله جزیرهٔ مذکـورده طبع ونشر اولنـان (مرجنت الدیلانترس غازت) نام غزته‌نك ۲۹ مایس تاریخلی نسخه‌سـنده مندرج اتی الذکر بندی نقل ایتمشدر .

نیسـانك یکرمی طقـوزی اولان [illegible] جزیره‌مزده مدهش برقاص[illegible] یمش [illegible] قدر [illegible] محلدیلرك [illegible] شهر [illegible] دینه [illegible] تودیع ایدرك [illegible] ع ایتمشدر . [illegible]

بودرجه شدتلی برقاصرغه غیر مسبوقدر . فلاکت بغتةً ظهوره کلمشدر . ایکی کون اول هوانك فوق العاده ثقالتنه مبنی اطهنك شمال طرفنده هوانك بوزلدیغی حس اولنمش ایسه ده قاصرغه نك اوزاقدن یکچمسی مأمول بولنمش ایدی . یوم مذکورده وقت ظهردن بر ساعت اول رصدخانه دن کشیده اولنان بر تلغرافنامه ده هوا بوزلقده ایسه ده روزکارك شدتی ساعتده اللی التی میلدن زیاده اولمیه جغی امید اولندیغی بیلدیرلمشدر .

حالبوکه وامید حصوله کلمیوب میزان الهوا علی الدوام تنزل ایتدیکندن مدهش علائم جویه انتضاحیله اطهنك اوزرینه برقاصرغه کلمکده اولدیغی ارباب اختصاص طرفندن کشف اولندی . وقت ظهرده میزان الهوا یکرمی طقوز درجه التی سانتیغرادده اولوب شمال شرقیدن وشرقدن وزان اولان روزکارك شدتی ساعتده التمش سکز میله قدر چیقمشدر . وقت ظهری برساعت یکچدرك روزکارك شدتی طقسان التی میله واروب میزان الهوا یکرمی سکز بچق درجه یه اینمشدر . وقت ظهردن ایکی ساعت صکره میزان الهوا براز دها تنزل ایدوب برساعت قدر سکون حاصل اولدیغندن بعضلری قاصرغه نك یکچدیکنی ظن ایتمشلردر . شمالدن خفیف برروزکار اسوب بلوطلر ارهسندن شعاع شمس کورلدی . فقط روزکار غرب شمالی یه وغرب جنوبی یه طوغری دونوب شدتی تزاید ایتدیکندن قاصرغه نك مرکزی جزیره نك اوزرندن یکچمش ایسه ده هنوز ختام بولمدیغی اکلاشلمشدر .

برده جنوب غربیدن روزکار کورولدی و شدت ایله اسمکه باشلایوب بنالری یرلرندن اوینانمشدر . خانه لرك چنقو وتخته تراچه لری اوچقده واغاج داللری قیرلقده ایدی . بوصره ده روزکارك شدتی ساعتده یوز یکرمی بر میله واروب کورلدیسی قولاقلری صاغر ایتمکده ایدی . باشمزك اوزرنده دنیانك طوپلری اتیلوب ملك موتك جزیره مزی زیارت ایتدیکی ظن اولنیور ایدی .

(پورلویی) شهرنده کلیسالر وابنیهٔ سائره ییقیلوب برچوق خلق انقاض آلتنده قالمشدر منظره تعریف اولنمز درجه ده ایدی . هر طرفدن خلق قوشیشوب محل سلامت ارامقده اولدقلری حالده خانه لر ییقلقده ایدی . روزکارك شدتی برازصکره ازالوب قاصرغه دن برساعت صکره مصابینك امدادینه مسارعت اولندی

جزیره ده بولنان عسکر ایله قوماندانلری بیکباشی (آشلی) وسائر ضابطان امر معاونتده اهالی سائره یه تقدیم ایتمشلردر .

مجروحلر قورتارلدیغی حالده انقاض آلتندن علولر چیقمقده و حریق دخی حکمنی اجرا ایتمکده ایدی .

خیلی مشکلات ایله حریق اطفا اولندی وقت ظهردن طقوز ساعت صکره سکون تام عودت ایدوب جنوب غربیدن وزان اولان روزکارك شدتی ساعتده یکرمی التی میله اینمشدر . هوا براق اولوب یلدیزلر ینه بارلایورلر ایدی . فردامی کونی کونش دخی چیقوب وقوعبولان تخریبات تمامیله کورلمکه باشلامشدر .

(پورلویی) شهرینك ابنیه سی یکرمی ملیون روپیه تخمین اولندیغی حالده اون ایکی ملیون روپیه قدر تخریبات وقوعبولمشدر . شکر قامشی حاصل ایدنلرك زیانی رسماً اون درت ملیون روپیه تخمین اولنمشدر . کویلرده دخی اولان تخریبات ایکی ملیون روپیه قدر اولمغله جمعاً یکرمی سکز ملیون روپیه یاخود ایکی [ملی]ون استرلین لیرامی قدر خسار اولمشدر .

جزیره نك مدیری لوندره ده مستملکات نظارتنه [illegible] نه تلغرافنامه لر چکوب اعانه [illegible] ایتمشدر . [illegible]

نامنده ایکی شخصی اخذ وگرفت ایتمشدر . برآدمك اللی لیراسنی دخی المش اولدقلرندن مرقومك شکایتی اوزرینه پولیسلر حیدودلری تحری وتعقیب ایدرك (میدلبرغ) ناحیه سنده مرقوملری طوتمش اولدقلرندن مرقوملرك صویمش اولدقلری دیکر بعض کسه لر دخی دعوایه قیام ایلمشلردر . حیدودلرك بری اثنای استنطاقده اقرار جرم ایتمشدر .

بنابرین ذکر اولنان چاوش ایله معیتنده بولنان ایکی ژاندارمه فوق العاده مظهر تحسین اولمشلردر .

— —

« پارس وبرلین سرکیلری »

اوستریا والمانیا مطبوعاتی پارس وبرلین سرکیسی حقنده نشر مطالعاته دوام ایدیورلر .

(نویه فرایه پرسه) نام ویانه غزته سی دیورکه :

« فرانسه حکومتی طرفندن مشهر عمومی مسئله سنه دائر بغتةً وریلان قرار قونت (قاپریوی) دن باشلایه رق بتون برلین اهالیسنه موجب هیجان اولمشدر .

قونت قاپریوی المانیاده برمشهر عمومینك کشادی ضمننده حکومات متفقه نك رأیلرینه مراجعت ایلمشدر .

بوخصوصده رسمی برمنبعدن النان معلوماته کوره اتی البیان تلغرافنامه یی المشلردر :

« مشهر عمومی یه علاقه دار اولان محافلده المانیا دولتنك بومسئله ده بیان افکار ایتمسی ارزو اولنمقده در . برلین محافلی مشهر عمومی ایچون موجود اولان ارزولری التزام ایتدکلرندن ایالتلرده دخی بوارزویه اشتراك ایدنلرك افکارلرینی بیان ایتملرینی طلب ایلیورلر . مشهر عمومی تصورینك قوه دن فعله چیقمسنه بیوك فابریقه لرك معاونتی الزم عد اولنیور . اون طقوزنجی عصرك ختامندن اول بیك سکز یوز طقسان یدی یاخود طقسان سکز سنه سنده بیوك فابریقه لر المانیاده برمشهر عمومی کشادینی ارزو ایتدکلری حالده شمدیدن تدارکده بولنملری ایجاب ایدر .

فرانسه حکومتنك حرکتنه نظراً پارسده کشادی مصمم اولان سرکی یه المانیانك اشتراك ایتمسی ارزو ایتمامکده در . المانیا مشهر عمومیسنه فرانسه نك اشتراکی دخی غیر مأمولدر . انجق المانیا فابریقه لری مشهر عمومی مسئله سنه دائر بیان افکار ایتدکده حکومات متفقه نك بوارزویی اجرا ایده جکلری شبهه دن وارسته در . »

فرانسه نك حرکت مذکوره سی اوزرینه برلینده مشهر عمومی کشادی ایچون فوق العاده بر غیرت حاصل اولمشدر . اشبو سرکینك ١٨٩٨ سنه سنده کشادی ایچون ممکن مرتبه تدابیر لازمه اتخاذ اولنه جقدر . بوخصوصده بیوك فابریقه لرك دخی ایجاب ایدن فداکارلغی اختیار ایتملری لازمه دن اولمغله تموزك بشنده برلین مأمورین بلدیه سی برمجلس عقد ایتمشلردر .

دیکر طرفدن فرانسزلر دخی برلین سرکیسنی تفوق ایتمك غیرتنده بولنیورلر . ١٨٨٩ سرکیسنك دیرکتوری بولنمش اولان (موسیو برژه) برلین سرکیسنك رغبت عمومیه یه مظهر اولمسنی مأمول ایتمیوب عموم جهانك یکرمنجی عصر ابتداسنده کشادی مصمم بولنان پارس سرکیسنه رغبت ایده جکلرینی بیان ایلمشدر .

منوعه

« المانیاده مشروبات »

المانیا ممالکنده صرف اولنان بیرانك مقدارینه دائر بوکره براستاتستیق نشر ایدلمشدر .

اشبو استاتستیق مآلنه کوره ١٨٨٦ سنه سی ظرفنده صرف ایدلمش اولان بیرانك مقداری قرق بش ملیون هکتولیترودن عبارت بولندیغی حالده ١٨٩١ سنه سنده کی بیرا صرفیاتی اللی ایکی ملیون اوچیوز درت بیك هکتولیترویه بالغ اولمشدر . بوحسابه کوره صرفیات مذکوره نك یدی راده سنده تزاید ایلدیکی

حالبوکه ١٨٨٦ سنه سندن ١٨٩١ سنه سنه قدر اولان مدت ظرفنده المانیا اهالیسنك یوزده انجق درت نسبتنده تکثر ایتمش اولدیغی رسمی جدوللر مندرجاتندن استنباط ایدلمکده اولوب بوجهتله المانیاده بیرا صرفیاتك درجهٔ تکثر نفوسه نسبت قبول ایده میه جك برصورتده متزاید بولندیغی تعین ایدر .

المانیادن ممالک سائره یه وقوعبولان بیرا اخراجاتی ایسه بالعکس تناقصه یوز طوتمشدر .

١٨٨٦ سنه سنده برملیون یتمش بربیك هکتولیترو بیرا اخراج ایدلمش ایکن ١٨٩١ سنه سنده اخراج اولنان بیرانك مقداری التیوز التمش بیك هکتولیترودن عبارت قالمش وشوحال بالخاصه [illegible] ایله فرانسه ده بیرا اعمالاتك تزاید ایلمسی وبو صورتله مذکور مملکتلرك المانیادن کثرتله بیرا جلب ایتمامکده بولنمسی ماده سندن ایلری کلمشدر .

— —

آمریقا استاتستیق مراقلیلرندن موسیو وود داویس نامنده بری برمختصره نشر ایدرك نتایجیله بتون مملکتك نظر دقتنی جلب ایتمش اولدیغی کبی مطالعه سی هرحالده شایان استفاده کورلمکله بروجه آتی نقل وتحریر اولنور :

موسیو داویسك اشبو مختصره سی باشلیجه ومجرد بغدای اکمکك محصول وصرفیاتی حقنده ترتیب اولندیغندن اقالیم مختلفه ده ساکن اولهرق برنج ونشاسته لی شیلرله یاخود صید وشکارله متعیش بولنان ملتلر بالطبع خارجده براقلمشدر .

اکك یانلز فرقه سنده بالخاصه اوروپا وجماهیر متفقهٔ آمریقا ایله انکلتره نك آمریقای شمالی مستملکاتی اهالیسی ایله مناطق حاره ده کی جزائرده ساکن بولنان اوروپالیلر منسوبدر .

موسیو داویسك ضبط ایده بیلدیکی معلومات متنوعه یی اجمال صورتیله کوسترن مختلف جدوللردن مستبان اولدیغنه کوره کرهٔ ارضك اقسام مختلفه سنده ساکن اولان اهالی مختلفه یکرمی سنه لك برمدت اثناسنده یوزده ٢٧ نسبتنده تزاید ایتمش و ١٨٧٠ سنه سنده ٣٥٩ ملیون و ١٨٨٠ سنه سنده ٤٠٠ و ١٨٩٠ سنه سنده دخی ٥٥٦ ملیونه بالغ اولمش ایدی . محرر موسی الیه دیکر برجدولده سالف الذکر یکرمی سنه لك مدت ظرفنده بغدای ، چاودار ، اربه ، یولاف ومصر بغدایی کبی محصولات مقدمه نك اشغال ایلدیکی اراضینك مساحه سنی اشعار ایتمش واکك صرفیاتیله مناسبت کامله سی بولنوب غدا مقامنده قوللانیلان مواد حیوانیه یی استثنا ایلمشدر .

موسی الیهك بیان ایتدیکی ارقامدن مذکور جدولده محرر ذخائره تخصیص ایدلمش اولان اراضینك هیئت مجموعه سنده یوزده ٢٠ واکك ایله تعیش ایدن اهالینك مقدار مجموعی کذا یوزده ٢٧ نسبتنده برترقی وتزاید اثری مشاهده ایدلمشدر . فقط بالاکثر بنك اکك اعمالنده قوللانیلان بغدای ایله چاودار نظر اعتباره النه دیغی حالده مقدار تزاید مذکورك یوزده ١٠٤ ده تنزل ایتدیکی کورلیور و بوراده ن ١٨٩٠ — ١٨٧٠ سنه لری اثناسنده اکك صرف ایدنلرك مقداری تعیش ایتدکلری ماکولات حاصلاتندن ایکی بچق دفعه زیاده تزاید ایتمش اولدیغی ظاهر اولور . دیکر جهتدن ١٨٧٠ سنه سندن ١٨٨٠ سنه سنه قدر بغدای اکیلزی یوزده ١٥٦ نسبتنده تزاید ایتمش وحالبوکه اهالینك مقدار تزایدی یوزده ١١٤ قدر اولمه ایشلدر فقط شوراسی عرض ایتمك لازمدرکه بغدای حاصلاتندن کوریلان اشبو فضله چاودار زراعتنده کی ایچیقی قپاتمقه خدمت ایدوب چاودار دخی از محصول بلشان سنه لرده تزاید ایدن احتیاجاته قارشولق اوله بیله جك برموجود تشکیلنه مدار اولمشدر . ١٨٨٠ سنه سندن ١٨٩٠ سنه سنه قدر کذا ایدن اون سنه ظرفنده اکین ترلالری اهالینك مقدارندن بك چابق صورتده تزاید ایتمش بولندیغی حالده ١٨٩٠ سنه سنده یواش یواش یوزده ١٢٥ دن یوزده ٧ نسبتنده تناقص ایلمشدر .

بوندن صکره موسیو داویس جماهیر متفقه اهالیسنك بتون کرهٔ ارض اهالیسی ایچون ذخائر تدارکی خصوصنده کی خدمتلرینی تعداد ایلمش و ١٨٧٠ سنه سنده حبوبات ترلالری مساحه سنك ١٩٩٢٥٢١٤٨ هکتاره و ١٨٨٠ سنه سنده ایسه ٢٠٨٦٢٧٦٤ هکتار فضله ایله ٢٢٥١٦٠٩٥٢ هکتاره بالغ اولدیغی وبو مقداردن ٢١١١٥٦٦٩ هکتارك یعنی یوزده ٨٤٧ سنك جماهیر متفقه امریقا حصه سنه عائد ایدوکنی کوسترمشدر .

١٨٩٠ سنه سنده مذکور اراضیلر مجموعی ٢٣٩٩٤٦٨١٦ هکتاره بالغ اولمغله بوندن ١٥٧٨٥٨٧٣ هکتار قدر برتزاید اثری مشاهده اولنوب بومقداردن جماهیر متفقه حصه سی دخی ١٢١١٥٥٧٤ یعنی یوزده ٧٧ هکتاردن عبارت ایدی .

بناءعلیه یکرمی سنه لك اشبو مدت اثناسنده سالف الذکر مقدار تزایدك یکونی ٤٠٦٩٤٦٦٨ هکتاری ارائه ایدوب بونك ٣٣٣٣١٤١٦ هکتاری یعنی یوزده ٨١٧ سی جماهیر متفقه حصه سنه اصابت ایدر .

بونکله برابر ١٨٨٥ سنه سندن برو حبوبات زراعتی ترلالرینك مقدار تزایدی اهالی واحتیاجاتك تزایدی ایله متناسب بولنمامش وجماهیر متفقه امریقا حکومتی محصولاتی اولجه خارجه اخراج اولنقده بولنان ومساحه لری ١٨٨٥ سنه سنده ٨٤٩٦٦٦٠٠ هکتاردن عبارت ایکن تدریجی ٤٠٤٦٠٠٠ هکتاره تنزل ایدن اراضیدن استحصال قلنان محصولات معاونه سیله احتیاجات و صرفیات محلیه یی دفع ایتمکه مجبور اولمشدر .

فضله اولهرق موسیو داویس جماهیر متفقه اهالیسنك بالجمله ذخائر حاصلاتنی کاملاً صرف و استهلاك ایده جکی کونی تخمیناً تعیین ایدرك بوندن صکره اوروپانك صرفنه مجبور اولدیغی تتمهٔ حبوباتی نره دن جلب ایده جکی سؤال ایتمکده در .

رصد خانهٔ عامره مدیریتندن تبلیغ اولنمشدر :

وقت ظهر ساعت ٤ دقیقه ٢٢

حزیران رومینك ٢٦ نجی کونی ظرفنده احوال هوائیه

میزان الهوا بحرسفیدك هیچ برطرفنده تحول ایتمیوب علی حاله طورمقده و بحر مذکورده خفیف قرمیل ویلدیك کرفزنده خفیف شمال شرقی وقرهٔ ذکر ایله اطهلر دکزنده معتدل پوراز هبوب ایتمکده بولنمشدر .

دون صباح درسعادتده میزان الهوا ٧٦٣ میلیمتره یی ومیزان الحراره دخی ٢٦ درجه یی ارائه ایدوب رطوبت یوزده ٦٣ راده سنده بولنقده و معتدل پوراز اسمکده ایدی .

« اولکی صباحکی درجهٔ حرارت »

اسامی بلدان	درجهٔ حرارت	ملاحظات
بروسه	٢٢	
سنه	٢٤	
طربزون	٢٤	
ازمیر	٢٨	
سلانیك	٢٥	
سینوب	٢١	
بیروت	٢٦	
بغداد	٣١	
حلب	٢٨	
مکه	٣٥	
جده	٣٧	
بصره	٣٦	
صوفیه	١٧	یاغمور
پارس	١٦	
ویانه	٢٢	
پترسبورغ	١٣	یاغمور
موسقوه	١٦	
ارقانژل	١١	
اودهسا	٢٢	
تریسته	٢٦	

(قاضی قریه سنده قوش دیلنده واقع تیاترونده)

« خنده خانهٔ عثمانی »

« ادارهٔ عبدی »

١٣٠٨ سنه سی حزیرانك ٢٨ نجی بازار کونی کوندز ساعت ٧ ده برنجی دفعه اولهرق :

« کیجه بوجلیلری »

کوانجلی اویون ٤ پرده

فنطو ١ پرده قومدی ١ پرده

(صرافیه)

« غلطه پاسه سی »

اشبو غلطه بورصه سی جدولنده (د) و (ت) ترتیبی ایله عثمانیه وتصفیه واعتبار عمومی عثمانی رژی ، ودرسعادت ترامولی حصه داری نام تحویلات عثمانلی لیرامی حسابیله اولوب (آ) و(ب) ترتیبی ، شرکت عمومیهٔ عثمانیه ، درسعادت بانقه سی و قامبیو واسهام شرکت عثمانیه سی نام اسهام انکلیز لیرامی حسابیله وروم ایلی تیمور یولی تحویلاتی وترامولی ویوزده بش یونان استقراضی ویونان بانقه سی ولوربوم دخی فرانق حسابیله بولنمشدر :

٣ ٢٢ دیون عمومیهٔ عثمانیه نك (د) ترتیبی اجیلدی
٣٨ ٢٢ قپالدی
٣٨ ٢٢ « « (ت)
— ٥٠ « « (آ)
— ٢٧ « « (ب)
١/٨ ٧٨ روم ایلی تیمور یولی تحویلاتی
١١ ٨٢ عثمانیه
— ١٨ تصفیه دیون
— ٥ شرکت عمومیهٔ عثمانیه
٣٤ ٧ اعتبار عمومی عثمانی
— ٥ درسعادت بانقه سی
٢١ ١٦ رژی
٢٠ ٤ قامبیو واسهام شرکت عثمانیه سی
٤ ٦ درسعادت ترامولی حصه داری
— ٥٠٣ « «
٢٥ ٣٨١ یوزده بش یونان استقراضی
٥٠ ٤٠٨ یونان بانقه سی
— ١٠٤ لوربوم
١/٨ ١٠٩ لوندره اوزرینه قامبیال
—١٢ ٢٣ پارس اوزرینه قامبیال

(پارس ٨ تموز افرنجی)

اشبو جدولده فیئاتلر فرانق حسابیله در

٨٥ ٩٨ یوزده اوچ فائضلی فرانسز استقراضی
٥ ١٠٦ یوزده درت بچق فائضلی
٣٥ ٢٠ دیون عمومیهٔ عثمانیه (د) ترتیبی آچلدی
—٣٢ ٢٠ قپالدی
— ٢٧ دیون عمومیهٔ عثمانیه (ب) ترتیبی (افکتیف)
٤٠ ٢٠ « « (ت)
—١٢ ٣٧٨ عثمانیه
٧٥ ٤٦٣ ترك
—٣٧ ٤٢٤ ممتاز
٢٥ ٧٩ روم ایلی تیمور یولی
— ٣٨٠ رژی
—٣٧ ٥٥٩ بانق عثمانی
٧٥ ٧٨٣ قره دی لیونه
— ١١١٠ قره دی فونسیه (٢)
— ٣١٠ قونتوار دسقونت
— ٢٧٢٠ سویش
— ٦٤٥ پارس بانقه سی
—٥٢ ٨٩ قونسولید ایتالیامی
٢٥ ٤٨٦ دیون موحدهٔ مصریه
١/٢ ٦٣ ١٨٨٤ سنه سی یونان استقراضی
٢٥ ٣٨١ یوزده بش فائضلی یونان
— ٣٧٠ لوندره اوزرینه چك
١٧ ٢٥ شرکت عمومیهٔ عثمانیه

(لوندره ٨ تموز افرنجی)

اشبو جدولده فیئاتلر انکلیز لیرامی حسابیله در .

٨١ ٩٦ انکلیز قونسولیدی
٦ ٢٠ دیون عمومیهٔ عثمانیه (د) ترتیبی اجیلدی
١٨ ٢٠ قپالدی
— ٥٠ دیون عمومیهٔ عثمانیه (آ) ترتیبی
١/٨ ٢٧ « « (ب)
١/٨ ٢٠ « « (ت)
١/٤ ٩٦ ١٨٧١ استقراضی
١/٤ ٩٢ ١٨٧٧ «
٣/٤ ١٢ بانق عثمانی
—٢٠ آیدین تیمور یولی
— ١٤ قصبه
٣/٤ ٩٦ دیون موحدهٔ مصریه
٣/٤ ١٠٢ دیون ممتازهٔ مصریه
١/٨ ٩٦ دائرهٔ ثانیه
—١٠٢ املاك خدیویه
١/٢ ٨٩ بلغارستان استقراضی
— — بلغار استقراضی یوزده ٦
٣/٤ ٧٣ یونان ٥
١/٤ ٥٩ « ٤
١/٨ ١٤ دوبریس
٣/٨ ١٦ ریو
٣/٤ ٩ سدولاس
١/٢ ١٠٤ روسیه ١٨٨٤
٣٢٤ ٢٥ پارس اوزرینه قامبیال

(برلین ٨ تموز افرنجی)

اشبو جدولده فیئاتلر مارق حسابیله درکه ١٨ مارق برعثمانلی لیرامی دیمکدر .

٢٠ ٨٩ ١٨٨٨ استقراضی عثمانی (٢)
١٠ ٨٥ روم ایلی تیمور یولی
— ١٨٩ رژی
٢٠ ٦٥ روسیه نك شرق استقراضی
٣٤٥ ٢٠ لوندره اوزرینه قامبیال اوچ ای وعده ایله
٨٠ ٨٠ پارس « «
٨٠ ٨٦ اناطولی تیمور یوللری
— ٩٤ مجارستان استقراضی یوزده ٤

(ویانه ٨ تموز افرنجی)

اشبو جدولده فیئاتلر فیلورین حسابیله در .

٩٥ ١١٩ لوندره اوزرینه قامبیال اوچ ای وعده ایله
٥٥ ٤٧ پارس «
٧٥ ١٧٨ رژی
٣٠ ٤١ روم ایلی تیمور یولی تحویلاتی
— ١٨٩٠ سنه سی بلغار استقراضی

بانق عثمانیدن وارد اولان اعلاندر :

یوزده بش فائضلو کرك تحویلات عثمانیه سنك قیمت اعتباریه لری اوزرینه یوزده ایکی بچق نسبتنده برقائض تأدیه واعطا اولنه جغی وبونك ایچون فی ١ و ١٣ تموز سنه ١٨٩٢ تاریخندن اعتباراً تحویلات مذکوره نك ١٢ نومرولی قائض قوپونلرینك بوخصوصده مستعمل بوردرو جدوللریله برابر هربازار ایرتسی و چهارشنبه وپنجشنبه وجمعه ایرتسی کونلری قبل الزوال ساعت اوندن بعد الظهر ساعت ایکی قدر بانق عثمانینك مرکز اداره سیله استانبولده طراقجیلر زقاغنده کائن ١٥ نومرولی شعبه سنه ارائه وتودیعی لازم کلوب بونلره مقابل حاوی اولدقلری قائض اون کون صکره کندیلرینه تأدیه وایفا قلنق اوزره اصحابنه بر حواله نامه وریله جکی تحویلات مذکوره حاملرینك معلوملری اولمق اوزره اعلان اولنور .

فی درسعادت فی ٣٠ حزیران سنه ١٨٩٢

قارئلرمزه اخطار نافع — دیشلرینی غائب ایتمش اولان ذواته اك مشهور دیش طبیبلرندن اولان دوقتور باری یه مراجعت ایتمسی توصیه ایدرز . موسی الیه اغزده آز بجه بای وسائره بولندیرمقه حاجت کورولمکسزین اك صاغلم والك کوزل یاپمه دیشلری ایکی اوچ دفعه ده اغزه مکملاً یرلشدیره بیلکده والیوم چوروك دیشلرك کوکلرینی اخراج ایتمکه هیچ برلزوم کورلدیکنه نظراً یاپمه دیشلری او کوکلرك اوزرینه یرلشدیرمکده در .

اغزده دیشلرك فقداندن طولایی تماثل وجهیه عارض اولان عدم تناسبی دوقتور باری نك دیشلری احیا ایتدکدن بشقه حسن تلفظی تأمین واطعمه نك چیکنمسنی دخی تسهیل ایدرك معده خسته لغنه مبتلا اولان آدملر ایچون بونك نه قدر مهم اولدیغی ازاده بیاندر . عصبلری زیاده نازك اولان وسیکیر خسته لغنه مبتلا بولنان آدملر دخی بلااندیشه دوقتور باری یه مراجعت ایده بیلیرلر .

موسی الیه ارباب مراجعتك دیشلری تمامیله مکمل حاله کلدیکه کندیلرندن اجرت نامنه هیچ براقچه المامقده اولدیغی جهتله بوجهت دخی ارباب مراجعتی فوق العاده ممنون ایده جك احوالدندر .

موسی الیهك دار الصناعه سی بك اوغلنده طوغری یولده ٣٧٤ نومرولی خانه ده بولنوب ارباب مراجعتی کل یوم صباحدن ساعت طقوزدن اقشامك ساعت بشنه قدر قبول ایدیور (٥١)

بریجی صنف اجزاجیلردن موسیو (ژ . فازوق) ك ترکیب ایتمش اولوب شربد علتلك دفعنه دوائی مؤثر ومجرب اولان حبلرله

موسی الیهك اجزاخانه‌سیله دپوزیتوسنده فیئات معینه‌سیله فروخت اولنور .

برنجی صنف اجزاجیلردن (ژ . قانزوق) ك ایجادکرده‌سی اولوب صاج وصقال وقاشلره رنك اصلی و طبیعیلرینی کوتورمك ایچون استعمال اولنان (ژووانس اوریانتال) یعنی (آب شبابت شرقیه) نام صوموسی الیهك اجزاخانه‌سیله دپوزیتوسنده فیأت مقرره‌سیله صاتیلور .

VIN & SIROP DE DUSART

Au Lacto-Phosphate de Chaux

PARIS, Rue Vivienne, 8, PARIS

(دوسار)ك (لبن فوسفوریت کلس) لی شراب وشروبی

مذکور شروب وشرابده منحل حالنده بولنان (لبن فوسفوریت کلیس)ك وجود انسانی تعمیر ایلدیکی اك مشهور اطبانك تجربه‌لریله مثبتدر *
حامله قادینلرده جنینك نشو ونماسنه یاردم ایلدیکی کبی حمل حسبیله وقوعه کلان قیتری کسیر *
مذکور شروب وشراب امزیکلی قادینلرك سودلرینی قوتلشدیرر وچوجغه هیچ ضرر طوقینمز *
علی العموم کرك چوجق وکرك بیوکلرده ظهوره کلان فقر الدم اثارینی زائل ایدر *
معالجه مذکور منك درن خسته‌لقلرنده دخی نفع کللیسی کورلمشدر *
والحاصل (دوسار)ك بوشروب وشرابی اشتهایی تزیید واغذایی بر صورت منتظمه‌ده تسهیل ایدرك کیکلرك اتلرك وقانك تشکلنی تامین ایدر *

ASTHME

Cigarettes Indiennes de GRIMAULT et Cie

Pharmaciens à Paris, 8, rue Vivienne

ربو (ضیق نفس)

ضیق النفس واوکسرك عصبی وسس طوتلمق ویوزه‌دائر نورلجیا وایقوسزلق وسل حنجری وبسبتون تنفس مسالکلرینك خسته‌لکلرینه برنجی دوای مجرب اولان قنب هندی یعنی اسرار ورقندن معمول اولان سیکارلردر وبوسیکاره‌لرك استنشاق دخانلری بوامراض معدوده‌یه برنجی شفایه سببدر .
وبوسیکاره‌لر اوزرنده اکر کریمو وشرکالرینك امضالری بولنمزایسه اعتباره شایان دکلدر
پاریسده ویویان ٨ نومرولی زقاغنده‌ویتون بیوك اجزاخانه‌لرده بولنور
T.

(٣٩) (ایچوب مقایسه ایدیکز)

« الك ای فرانسز معمولاتی »

« فه‌نیقس بیراسی »

ویبرا مغذی ، موافق صحت غایت ای اولوب بیرا چیچکی ایله آربه‌دن خالص اوله‌رق بالاعمال اسپرتو ، آسید سالیسیلیك وسائر هردرلو ترکیبات کیمویه‌دن آزاده‌در .
مذکور بیرا سفره‌ده استعمال ایدلك ایچون شایان ترجیحدر . اوتلجی ، لوقنطه‌جی وسائره کبی مشتریلره اهون فیئات ایله صاتیلیر .
ممالك شرقیه‌ده مرکز دپوزیتوسی بك اوغلنده درت یول اغزنده خبره‌جی سوقاغنده کائن ژی . ب شررك ١٠٢ نومرولی مغازه‌سیدر .
اوتوز التی شیشه‌دن عبارت صندوقلرله ولایاته‌ده ارسال اولنه‌بیلور . ١٠

(١٠٤) « لانولین »

(توالت یاغی)

یانق و برهلرك تداویسنه مخصوص الك مؤثر بر دوادر . دریلرك وعلی الخصوص کوچك چوجقلرك دریلرینك حسن تربیه‌سی ورنکك محافظه‌سی ایچون الك مفید واسطه‌در .
جلد وباصور خسته‌لکلری ایچون دوای یکانه‌در .
بالجمله اجزاخانه‌لر ایله تحفجیلرده وقوقوجی دکانلرنده صاتیلور .
درسعادتده‌کی وکیل واجنته‌سی
قرولیخ ٤٦

(١٠٤) استانبولده باغچه قپوسی جوارنده عاشر افندی خانی قارشیسنده ٢٤ نومرولی

* یلدیزلی مغازه *

ـ عبدالرحمن توفیق افندینك تحت اداره‌سنده‌در ـ

مذکور مغازه‌ده اوروپانك الك کوزل والك یکی چشید قیشلق فانیله ، چوراب ، شال ، مندیل بویون باغی ، کوملك ، لوانطه ، شمسیه ، وسائر بك چوق معمولات نفیسه وظریفه‌سی طوپدن ویراکنده اوله‌رق صاتیلیر . فیئاتلر غایت اهوندر . مراجعت ایده‌جك اولانلرك صوك درجه‌ده ممنون قاله‌جقلرنده شبهه یوقدر ١٠٠

(٤٨) قوچونی برادرلر حاضر وسپارش اوزرینه خاص اوروپا مالندن آیاق قابی مغازه‌سی
« استانبولده صابونجی خان »

دیپوزیتولریمز

محمودپاشاده — فنجانجیلر یقوشنده
نومرو ١٨٤ — نومرو ٧

ارکك قادین وچوجق ایچون هم نفیس وطیانقلی وهم‌ده اهون معمولات جلب وفروختنده احراز موفقیت ایلش اولدیغمزی محترم مشتریلریمزه وعموم اهالیه بلدبه اعلانه مسارعت ایدرز .

فیئات غروش

٦٠ عادی پوتین
٦٥ دوکمه‌لی پوتین
٤٥ اسقارپین
٨٠ و ٨٥ قالوش پوتین

مغازه‌لرمز ساده‌جه زیارت اولنمسی اعلانامزك موافق حقیقت اولدیغنه قناعت حاصل ایدیرر ٢٩

نوروج بیراسی

(١٠٤) (نوروج بیرالرینی اعمال ایدن فابریقه‌لرك الجسیما لامشوقرستیا) هوری تیا ، شهرنده‌کی فابریقه اولوب ١٨٨٩ پارس سرکی عمومیسنده التون مدالیه احراز ایتمشدر . اشبو فابریقه‌نك بیراسی غایت خالص اولوب قوت ویرمك وبسلمك خاصه‌لرینی حائز اولدقلرندن بشقه طادی دخی غایت خوش ولذیذ اولمسیله ضعیف البنیه وعصبی المزاج اولان ذکور واناث بالجمله کسانه ادویه مقامنده استعمالی بالجمله حذاق اطبا طرفندن توصیه اولنمقده‌در .
اشبو مشهور نوروچیا بیراسی غلطه‌ده تونل قربنده مرتبانی سوقاغنده ١٩ نومرولی ایستونسو انکلیز مغازه‌سنده بیوك شیشه‌لرك دوزینه‌سی قرق بش کوچك شیشه‌لرك دوزینه‌سی اوتوز غروش فیأت مقطوعه سیله فروخت اولنمقده‌در .
مذکور استونسونك مغازه‌سنده هرنوع واعلا جنس بقالیه فروخت اولنور ٩٠

(٤٨) (ا . روسی) وشرکاسی مغازه‌سی
بك اوغلنده جاده کبیرده ٣٠٥ نومروده روم کلیساسی قارشوسنده

مذکور مغازه‌ده مجوهراته متعلق اوله‌رق کوشدن والتوندن معمول وهر عیاردن اولمق اوزره انواع اشیا وذیقیمت طاشلر فروخت اولنور . استانبول جهتنده چوقه‌جی خانده ٧ نومروده جواهرجیلر چارشوسنده مجوهرات بیعنه مخصوص دکانلری‌ده واردر . التوندن وکوشدن مصنوع مجوهرات اوزرینه هرکونه سپارشاته مخصوص اوله‌رق آیریجه براعمالخانه‌سی دخی واردر و پارس معمولاتندن اوله‌رق والك صوك مودالردن اولمق اوزره جهازه مخصوص هر نوع وهر فیأتده البسه طاقملری موجود اوله‌رق بوبابده‌کی سپارشات صورت ممنونیتکارانه‌ده اجرا واسرا قلنور . مذکور مغازه‌نك معمولاتی بالمرکز اخراجاته منحصر اولمیوب ادخالات اوزرینه دخی جریان ایدرك ازجمله فرانسه‌نك صاج وصقال بویاسی اعمالنه مخصوص اولان مشهور (دیغمار) فابریقه‌سی نامنه اجرای وکالت ایدر . مذکور فابریقه‌دن جلب ایلدیکی بویالر جلده هیچ بروجهله مضرات ایراث ایتمز . بوندن ماعدا (سنت اتی ین) فرانسز اسلحه فابریقه‌سندن (ایده‌ال) اصولنده آو تفنکی وسائر آلات ولوازم صیدیه وپارس انجمن طبابتی طرفندن تصویب اولنمش اولان وحفظ صحت نقطهٔ نظرندن هرکونه مضراتدن وارسته بولنان انواع قورسه‌لر دخی جلب وفروخت اولنور . ٣٠

(١٨٠)

غولدنبرغ برادرلری مغازه‌سی

غلطه‌ده تونل زقاغنده ایکی نومرو وعزیزیه قره غولخانه‌سی اتصالنده ٢٨ نومرولی الك بیوك الك اسکی والك مشهور حاضر ملبوسات مغازه‌سی بولنان روم ایلی واناطولی قطعه‌لرنده معلوم ومشهور اولان **غولدنبرغ برادرلرك** حاضر ملبوسات مغازه‌سی معتبر مشتریلره وکندوسنی توصیه ایدر وفروخت ایلدیکی اقمشه‌نك جنس اعلاسندن ومعمولاتنك صاغلاملغندن وملبوساتك کوزل بیچملرندن وفیأتلرك اهونلغندن طولایی هیچ بر فابریقه طرفندن کندوسنه رقابت ایدیله‌میه‌جکنی بیان وتأمین ایلر .

شعبه‌لری: اسکندریه ، سوش ، پورط سعید ، یافه ، بیروت ، شام شریف ، اسکندرون ، طرابلس ، مرسین ، طرسوس

باشلوجه مغازه‌لری درسعادتده غلطه‌ده تونل زقاغنده ایکی نومرولی وعزیزیه قره غولخانه‌سی اتصالنده ٢٨ نومروده .
غولدنبرغ برادرلری مغازه‌لرنده کلیت ومفرادات اوزره صاتیلور . غلطه‌ده صهرنجی خانده بیوك دپوزیتوسی واردر .
ویانه‌ده (اوغارتن استراسه) زقاغنده نومرو ٣٨ ده و (پروسنیچ) ده ٤ نومروده فابریقه‌لری واردر .

شعبه‌لری: اطنه ، ردوس ، ساقز ، ازمیر ، صامسون ، سلانیك ، قواله ، فلبه ، وارنه ، روسچق ١١٣

یوسف عاصم کرید قندیه

(١٢٠) قندیه‌نك خالص قوقولی صابونی

من القدیم قندیه‌ده بك اعلا صابون طبخ واعمال اولندیغی عمومك معلومیدر . کریدك خالص زیتون یاغی ونطرون وچوراق ایله یاپیلان صابونلری جله عندنده مقبول ومعتبر ایکن بونلر برقاج سنه‌دنبرو مدللی ادرمید آیوالق وسائر محللرده تقلید اولنمقده وفیئاتنی اهون دوشورمك ایچون سوده ایله برنوع طالق طپراغی وبال معدنی کبی انسانك دیشنه وصاج وتنه ضرر کتورر اجزالر قاریشدیرلمقده‌در . بالجمله ممالکده الیوم صاتلمقده اولان صابونلر اهالینك صاچلرینی دوککده وچاشیری‌ده نهایت اوچ دفعه یقامقله چوروتمکده در . بوکبی تقلید صابونلرك صاچلری دوکوب صاچ قران خسته‌لکی کتیردیکی دخی بدیهیدر .
معرفت عاجزانه‌مله اعمال اولنان بو « قوقولی صابون » ایسه وجود ودیشلر ایچون فائده‌لی اولدیغی کبی صاچلری‌ده اوزاتیرور رایحهٔ طیبه‌سی اون کون قدر چاشیردن چیقمز صابونلرك فنالغندن شمدی‌یه قدر خانملرك صاچلری دوکلمکده ایکن عمومه برخدمت مفتخره اولمق اوزره کوزل عطریات ایله عمال اولنمش اولان بوصابونه (صاج علاجی) دنیلان صودخی قاریشدیرلمش اولدیغندن صاچلری دوکلمکدن محافظه ایدیور .
قبه‌جدیدی صندقله درت غروشه فروخت اولنوب طشره‌دن دخی پشیناً سپارش اولنورسه سریعاً کوندریلیر عمومی دیپوزیتو محلی استانبولده آصمه آلتنده ٧ نومرولی مغازه‌م اولدیغی وآرزو ایدنلرك برر مقدا آلوب تجربه ایتلری اعلان اولنور . ١٠٥

(١٠٥)

بازار المان

بك اوغلی جاده کبیرنده اوچیوز سکسان سکز نومروده کائن بازار المان مغازه‌سنك صاحبی موسیو « بالوقا » اوته‌دنبرو شهرمزك اك شهرتشعار تجارتکاهلرندن بولنان مغازه‌سنی بوکره اتصالنده بولنان برقاج ابنیه‌یی‌ده علاوه ایلمك صورتیله تزیین وتوسیع ایلمش اولدیغنی عموم محترم مشتریلرینه اعلان ایلر . بوکره اوروپادن موسم ایچون کتورتمش اولدیغی غایت نفیس وظریف وبك مکمل همان یوز الی چشید خانه‌لره وسائره‌یه مخصوص صندالیه‌لر وماصه وقناپه‌لر ودولابلر وبك معتنا چوجق اویونجاقلری وغایت ظریف وهنرلی المانیا سپتلری ومطبخ طاقملری وهردرلو ساعتلر وتپسیلر ولامبه‌لر واوزه‌لر وشمعدانلر وبوجیلره مخصوص چانطه‌لر وبك نفیس آیینه‌لر وانفس یاز بخانه‌لر ویازی طاقملری چای طاقملری وانفس بللور طاقملری وچتال وبیچاق وقاشقلرك هر بر نوعی ولواننه‌لر والدیوانلر وباستونلر وبك مکمل ضابطان قلیچلری وبیون باغیلر وفانیله‌لر وسودلی قالیطه‌لر وکورکلر و چیقولاته وهرنوعدن شکرلمه‌لر ورنکلی وبیاض شعله‌لی مومار وسائر هرصنف اهالیمز ایچون غایت الزم بولنان ات قیمه‌ی ایچون وچماشور ایچون ماکنه‌لر وبیوك مغازه‌نك ارقه طرفنده واندریا خانی جهتنده بولنان برقپوداخلنده‌کی دائره‌سنده هردرلو بغچه موبلیه‌لری واوموبلیه‌لری ویوز دولابلری وقوش قفسلری ویازلق بیوك کوچك هرنوع بغچه چادرلری وبك کوزل دونما فنارلری باکتی‌واعلاسندن اوچ غروشه بیاض ودرت غروشه رنکلی اسپرمچت مومار وچوجق عربه‌لری وخانه نردبان وسائره‌لرینی بك قولای بو یامق ایچون قوللانیلان هرنوع بارلاق ورنیق بویاسی وسهولتله اتش یاقق ایچون قوقوسز برنوع اوروپا اغاجی وبك نافع اولدیغی عموم اطباجه مصدق اولان منیق باویرانك مشهور بیراسی وایدسخانه وطهاره تعلیق اولندقده هیچ برشیئه حاجت اولمیه‌رق کندینك لدوس وبویراز هواده زیاده‌جه نشر ایتمکده بولندیغی برقوقوایله تجدید هوایه بك کوزل واسطه اولان برنوع اجزالر ودوش ایچون هرنوعدن بانیولر وهرکسه هروقتده لازم اوله‌جق وبونلره مماثل بیکارجه چشید اشیالرك موجود اولدیغی وبونلرك نفاستلرینه مبنی کورلمکه بك شایان شیلر ایدوکنی اروجه بیان ایله کسب فخر ایلر . ٤٠

شرکت خیریه طرفندن وارد اولان اعلاندر

واپورلر دومانلی هوالرده بولندقلری محلدن حرکت ایتمیه‌جکدر .
هوا مساعد اولمدیغی کونلرده وروم ایلی قواغی ساریرونی واستینیه اسکله‌لرینه واپور یناشمیه‌جقدر .
اشبو ١٣٠٨ سنه‌سی مایسك ٢١ نجی پنجشنبه کوندن اعتباراً تموزك ٣١ نجی جمعه کونی اقشامنه قدر بوغاز ایچنده بولجی طاشیان شرکت خیریه واپورلرینك وقت حرکتلرینی مبین جدوللردر :

(بازار کونلری بوغاز ایچندن کوپری‌یه)
(ایشلیان واپورلرك وقت حرکتلریله)
(اوغرایه‌جقلری اسکله‌لرك بیانی)
(یکی جامع عیار)

د س
١١ ١٥ بکدن ارنبودکوی قوری چشمه اورته کوی بشکطاش
١١ ١٥ یکی محله‌دن مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی میرکون روم ایلی حصاری بك ارنبودکویی قوری چشمه اورته کوی بشکطاش
١١ ١٥ وانی کویندن چنکل کویی بکلربکی قوزغنجق
١١ ١٥ بکقوزدن پاشا بغچه‌سی چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی وانی کویی چنکل کویی بکلربکی قوزغنجق
١٢ ٠٠ بکقوز پاشا باغچه‌سی یکی کوی چبوقلی قاکلیجه بویاجی کویی روم ایلی واناطولی حصارلری قندیللی ارنبودکویی چنکل کویی بکلربکی اورته کوی قوزغنجق اسکدار بشکطاش قباطاش
١٢ ٠٠ یکی محله‌دن مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی استینیه میرکوز روم ایلی حصاری بك ارنبودکوی قوری چشمه اورته کوی بشکطاش
١٢ ٤٠ یکی محله‌دن مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی میرکون روم ایلی حصاری ارنبود کویی اورته کوی بشکطاش
١٢ ٤٠ روم ایلی واناطولی قواقلری مساربرونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا بغچه‌سی چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی وانی کویی چنکل کویی بکلربکی قوزغنجق بشکطاش
٢ -- یکی محله مساربرونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا بغچه‌سی چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی وانی کوی چنکل کوی بکلربکی قوزغنجق بشکطاش
١ ٤٥ یکی محله‌دن مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی استینیه میرکون بویاجی کوی روم ایلی حصاری بك ارنبودکوی قوری چشمه اورته کوی بشکطاش
٢ ٤٠ روم ایلی واناطولی قواقندن یکی محله مساربرونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا بغچه چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی وانی کوی چنکل کوی بکلربکی قوزغنجق اسکدار
٣ ٠٠ یکی محله مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی استینیه میرکون بویاجی کوی روم ایلی حصاری بك ارنبودکویی قوری چشمه اورته کوی بشکطاش
٣ ٤٥ یکی محله مسار برونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا بغچه‌سی چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی وانی کویی چنکل کویی بکلربکی قوزغنجق بشکطاش
٤ ٠٠ یکی محله مسار برونی بیوکدره طرابیه یکی کوی استینیه میرکون بویاجی کویی روم ایلی حصاری بك ارنبود کویی قوری چشمه اورته کوی بشکطاش
٤ ٤٥ یکی محله مسار برونی بیوکدره طرابیه یکی کوی میرکون روم ایلی حصاری بك ارنبود کویی اورته کوی بشکطاش
٥ ٤٥ یکی محله مسار برونی بیوکدده طرابیه یکی کوی بویاجی کویی روم ایلی حصاری بك ارنبود کویی قوری چشمه اورته کوی بشکطاش
٥ ٣٠ مسار برونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا بغچه‌سی چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی وانی کوی چنکل کوی بکلربکی قوزغنجق بشکطاش
٧ -- میرکون روم ایلی واناطولی حصارلری قندیللی ارنبود کویی چنکل کوی بکلر بکی اورته کوی قوزغنجق بشکطاش اسکدار بکقوز قاکلیجه بویاجی کویی روم
٧ یکی محله مسار برونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا بغچه‌سی یکی کوی میرکون قاکلیجه اناطولی روم ایلی حصاری قندیللی ارنبودکوی چنکل کویی بکلربکی اورته کوی قوزغنجق بشکطاش اسکدار
٧ ٤٥ اناطولی وروم ایلی قواغندن یکی محله مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی میرکون روم ایلی حصاری بك ارنبود کوی اورته کوی بشکطاش
٨ ٤٥ یکی محله مساربرونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا باغچه‌سی چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی وانی کوی چنکل کوی بکلربکی قوزغنجق اسکدار
٩ ١٥ یکی محله‌دن مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی استینیه بویاجی کوی روم ایلی حصاری ارنبود کوی اورته کوی بشکطاش
٩ ٤٥ یکی محله مسار برونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا بغچه چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی ارنبودکویی چنکل کوی بکلربکی قوزغنجق اسکدار
١٠ -- یکی محله مسار برونی بیوکدره طرابیه یکی کوی میرکون روم ایلی حصاری بك ارنبودکویی قوری چشمه اورته کوی بشکطاش
١٠ ٢٥ یکی محله مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی اورته کوی بشکطاش
١٠ ٤٠ یکی محله مسار برونی بیوکدره طرابیه بکقوز پاشا بغچه چبوقلی قاکلیجه اناطولی حصاری قندیللی چنکل کویی بکلر بکی قوزغنجق اسکدار
١١ مساربرونی بیوکدره طرابیه یکی کوی بویاجی کویی روم ایلی حصاری ارنبود کویی اورته کوی بشکطاش

(بازار کونلری کوپریدن بوغاز ایچنه)
(ایشلیان واپورلرك وقت حرکتلریله)
(اوغرایه‌جقلری اسکله‌لرك بیانی)

١٢ ٣٠ بشکطاش اورته کوی قوری چشمه ارنبود کویی بك روم ایلی حصاری میرکون یکی کوی طرابیه بیوکدره مسار برونی روم ایلی اناطولی قواغی
١ ١٥ بشکطاش اورته کوی ارنبود کویی روم ایلی حصاری بویاجی کوی یکی کوی استینیه طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
١ ٣٠ اسکدار قوزغنجق بکلربکی چنکل کوی وانی کویی قندیللی اناطولی حصاری قاکلیجه چبوقلی پاشا بغچه‌سی بکقوز طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
٢ -- بشکطاش اورته کوی قوری چشمه ارنبود کویی بك روم ایلی حصاری میرکون یکی کوی طرابیه بیوکدره مسار برونی یکی محله
٢ ٥ قباطاش اسکدار بشکطاش قوزغنجق اورته کوی بکلربکی چنکل کوی ارنبود کوی قندیللی اناطولی روم ایلی حصاری قاکلیجه میرکون یکی کوی پاشا بغچه‌سی بکقوز طرابیه بیوکدره مسار برونی یکی محله
٢ ٤٠ بشکطاش اورته کوی یکی کوی طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
٣ ١٥ بشکطاش اورته کوی ارنبودکویی روم ایلی حصاری بویاجی کوی یکی کوی طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
٣ ٣٠ اسکدار قوزغنجق بکلربکی چنکل کوی وانی کویی قندیللی اناطولی حصاری قاکلیجه چبوقلی پاشا بغچه‌سی بکقوز طرابیه بیوکدره مساربرونی
٤ -- بشکطاش اورته کوی قوری چشمه ارنبود کویی بك روم ایلی حصاری میرکون استینیه یکی کوی طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
٥ -- اسکدار بشکطاش قوزغنجق اورته کوی بکلربکی چنکل کویی ارنبود کویی قندیللی اناطولی روم ایلی حصاری قاکلیجه میرکون
٥ ١٥ اسکدار بشکطاش اورته کوی قوری چشمه ارنبود کوی بك روم ایلی حصاری میرکون یکی کوی طرابیه بیوکدره مسار برونی یکی محله روم ایلی واناطولی قواغی
٦ -- قباطاش اسکدار بشکطاش اورته کوی ارنبود کوی بك اناطولی روم ایلی حصاری میرکون یکی کوی بکقوز طرابیه بیوکدره مسار برونی یکی محله
٧ -- بشکطاش اسکدار قوزغنجق بکلربکی چنکل کویی ارنبود کویی قندیللی وروم ایلی حصاری بویاجی کوی قاکلیجه یکی کوی طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
٧ ٣٥ بشکطاش اورته کوی ارنبود کوی یکی کوی طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
اسکدار قوزغنجق بکلربکی چنکل کوی ارنبود کوی قندیللی اناطولی حصاری قاکلیجه چبوقلی بکقوز طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
٨ ٣٠ بشکطاش اورته کوی قوری چشمه ارنبودکویی بك روم ایلی حصاری میرکون یکی کوی طرابیه بیوکدره مساربرونی یکی محله
٩ ١٥ بشکطاش اورته کوی ارنبودکوی روم ایلی حصاری بویاجی کوی یکی کوی بکقوز طرابیه بیوکدره مساربرونی
١٠ ١٥ قباطاش بشکطاش اسکدار قوزغنجق بکلر بکی چنکل کویی قوری چشمه ارنبودکوی قندیللی اناطولی وروم حصارلری قاکلیجه میرکون یکی کوی پاشابغچه‌سی بکقوز
١٠ ٥ قباطاش قوزغنجق بکلربکی چنکل کویی وانی کویی قندیللی اناطولی حصاری قاکلیجه چبوقلی پاشا بغچه‌سی بکقوز طرابیه مسار برونی روم ایلی اناطولی قواغی
١٠ ٢٠ بشکطاش اورته کوی قوری چشمه ارنبود کوی بك روم ایلی حصاری بویاجی کوی میرکون استینیه یکی کوی طرابیه بیوکده مسار برونی یکی محله
١١ ١٠ اسکدار قوزغنجق بکلربکی چنکل کویی وانی کویی قندیللی اناطولی حصاری قاکلیجه چبوقلی پاشا بغچه‌سی بکقوز
١١ ٢٠ بشکطاش اورته کوی ارنبود کو [illegible] روم ایلی حصاری [illegible] طرابیه بیوکد [illegible]
١١ ٣٠ [illegible]
١٢ [illegible] ودبع ایدرك [illegible] اتمشدر . [illegible]